

# Le point sur l'Office Municipal d'Habitation

LE JOURNAL DU CAP

# HEBDO du Cap

Vol. 6 — No. 37

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 1352  
Cap-de-la-Madeleine

30 MAI 1973

## Perspective-Jeunesse

dans le grand Trois-Rivières

page 7

La Polyclinique au Cap:  
un espoir

page 4

St-Louis de France veut  
se doter d'un plan de zonage

page 4

## Trentième Anniversaire de l'Escadrille 350 des Cadets de l'Air du Cap

Un reportage

de Jacques Dupuis



Des cadets de l'Escadrille 350 du Cap-de-la-Madeleine qui se sont mérités des récompenses (de gauche à droite) le sergent Normand Croteau choisi substitut pour la bourse de pilotage; le sergent de section Denis Mathieu qui suivra un cours en vol planeur; le sergent de section Pierre Dupuis, le seul de la région à être choisi pour une bourse de pilotage, offert par la Ligue des Cadets de l'Air; le sergent Henri Dumas s'est mérité le cours de chef de file qui sera dispensé à Penhold, Alberta plus une bourse de \$100, l'adjutant-chef Pierre Lemarier un voyage en Europe offert par la Ligue des Cadets de l'Air du Canada.

Il y aura trente ans le 18 novembre prochain que l'escadrille 350 du Cap-de-la-Madeleine fait partie de l'organisation des Cadets de l'Air du Canada. En effet, c'est le 18 novembre 1943 que le Capitaine D. Hume, directeur national de la Ligue des Cadets de l'Air du Canada, avisait son honneur le maire Roméo Morrissette que sa demande de former une escadrille au Cap était acceptée.

### LES FONDATEURS:

Le mérite d'avoir fondé l'escadrille du Cap revient à feu M. le maire Roméo Morrissette ainsi qu'au Rév. Frère Théode, f.s.c. alors directeur de l'Académie Pierre Boucher de même qu'à M. Roger Goulet, qui était instructeur à l'école locale d'aviation des forces aériennes du Canada.

### LE COMITE PROTECTEUR

Le premier comité protecteur des Cadets de l'Air, se réunissait pour la première fois le 26 novembre 1943 il était formé de M. Roméo Morrissette, président; le Dr J.N. Perreault, vice-président; Alphonse Denis, secrétaire-trésorier et MM. Ludovic Prescott, Honorius Francoeur, Dr Jacques Gauthier, Faisaient aussi partie du comité les directeurs des trois collèges du temps, les Rév. Frères Théode, Diogène et Régis.

### PREMIER COMMANDANT

A l'annonce de la fermeture de l'école d'entraînement de pilotes, le comité a retenu les services de M. Roger Goulet qui devint le premier officier-commandant de l'escadrille. Les autres personnes recommandées pour devenir officiers furent, Roméo Morrissette, J. Edouard Biron, Fortunat Beaumier, Dr J.N. Perreault, Dr Jacques Gauthier, Lucien Hamel, Henri Larivière, Maurice Loranger, H. Francoeur, Allard Arseneault, Alex Latrrible, Donat Houle, Alphonse Denis et C.E. Lesieur, N'étant pas encore au courant du nombre d'officiers autorisés par les règlements de l'Aviation Canadienne le comité avait désigné trop de personnes pour diriger les cadets.

### PREMIERS OFFICIERS

Le nombre d'officiers autorisés fut fixé à huit. M. Roger Goulet comme commandant; M. J.E. Biron comme adjudant, M. Lionel Larivière officier d'équipement (il remplaça M. Allard Arseneault décédé dans les premiers mois de l'existence de l'escadrille); MM. Lucien Hamel, Fortunat Beaumier, Roger Labrecque tous trois chefs de section, virent s'ajouter l'abbé Roland Lemire, aumônier et le Dr Jacques Gauthier, officier-médical.

Au cours de l'été 1944, les officiers désignés se rendirent à la base d'Arnprior, Ontario, pour suivre les cours nécessaires à l'obtention de leur brevet d'officier-pilote. Tous passèrent les examens avec succès.

### PLUS DE 1200 CADETS

Depuis la fondation de l'escadrille plus de 1200 garçons de 14 à 19 ans sont passés dans ses rangs. La première année 202 inscriptions ont été faites. Quelques mois plus tard on s'en tenait à 135 cadets en raison du peu d'espace disponible pour l'entraînement. Présentement les effectifs sont de 125 cadets.

### COMMANDANT DURANT 21 ANS

Au cours de 1945 le Lieutenant R. Goulet dut quitter l'escadrille pour un poste à Montréal. Il fut remplacé par le Lieutenant Normand Brousseau, D.F.C. un héros de l'aviation durant le dernier conflit mondial. Peu familier avec l'organisation des Cadets de l'Air il demanda après quelques semaines à être relevé de son commandement.

Le Capitaine J.E. Biron prit la relève et dirigea l'escadrille du Cap pendant 21 années de 1945 à 1966. C'est le Capitaine Jacques

Lemarier, aujourd'hui Major, qui le remplaça et dirige encore les destinées du groupement.

### LES OFFICIERS

Lorsqu'il prit le commandement en 1945 le Lt. J.E. Biron avait pour le second les sous-lieutenants Lucien Hamel, Lionel Larivière, Fortunat Beaumier et Roger Labrecque. M. l'abbé R. Lemire et le Dr Gauthier portaient aussi l'uniforme d'officier à titre d'aumônier et d'officier médical.

A la suite des départs successifs de sous-lieutenant; le sous-lieutenant Jacques Lemarier devint adjudant et plus tard le sous-lieutenant Augustin Poirier devenait officier à titre de chef instructeur. Au départ de M. Larivière c'est M. Gerald Binette qui obtint sa nomination comme officier. M. Jean-Guy Rocheleau complète avec les précédents les cadres d'officiers à l'escadrille.

### LE COMITE ACTUEL

C'est M. Lucien Hamel qui préside aujourd'hui le comité répondant de l'escadrille. Il est assisté de M. Roger S. Gravel, vice-président; J.E. Biron, secrétaire-trésorier; MM. Jacques Daveluy, Roland Paquin, Nova Durocher, Jean-Pierre Roof, Fernand St-Germain, Dr A. Normandin et Richard Rochefort.

### LES CAMPS D'ETE

A chaque été une partie des cadets est appelée à participer à un camp dont la durée varie de 10 à 15 jours. Le camp est tenu sur une base des forces armées où des activités diversifiées permettent aux cadets d'accumuler des connaissances qu'on ne peut leur donner à l'école tels, la sécurité routière, le tir, le vol à voile (planeur) le vol à moteur, la survie en forêt et bien d'autres. Successivement les cadets se sont rendus à St-Hubert, Kingston, Montain View, Trenton, Aylmer, Greenwood, Bagotville etc pour participer à ces camps.

Cette récompense a toujours été bien appréciée.

En plus des camps d'été plusieurs autres récompenses sont à la portée des cadets les plus méritants. Des voyages d'échange ont permis à plusieurs cadets du Cap d'aller faire un séjour en Angleterre, en Allemagne, en Hollande et aux Etats-Unis. D'autres et ils sont nombreux ont pu suivre un cours de pilote d'avion aux frais de la ligue. Chaque année un cours de chef de file avec bourse de \$1200. est offert au Camp Borden. Tout récemment un cours pour pilote de vol à voile (planeur) a été organisé. Certains cadets ont eu le privilège d'aller dans les Maritimes ou en Alberta. D'autres suivent des cours de survie en forêt, tout un éventail de formations qui aident la jeunesse à développer leurs qualités.

### UNE ESCADRILLE EFFICACE

L'Escadrille 350 du Cap-de-la-Madeleine est reconnue comme l'une des plus efficaces de toute l'organisation. Dans son allocation aux cadets le Lieutenant Colonel De Chastelain a tenu à féliciter les cadets pour leur tenue qu'il a trouvée vraiment exceptionnelle et il a ajouté que les dossiers qu'on lui a montrés sur les activités et les performances de l'escadrille depuis qu'elle existe soit depuis 30 ans en faisait une des meilleures de la Province sinon du Canada qui compte en tout quelques 820 escadrilles.

Samedi dernier à l'Aréna Jean-Guy Talbot le Lieutenant Colonel De Chastelain officier supérieur de l'Etat Major du District no 3 de l'est du Québec accompagné du Capitaine Gaetan Coutu, coordonnateur du Bureau des Cadets de l'est du Québec et officier de liaison auprès de l'escadrille, de M. Gilles Johnson, président du comité civil régional et directeur sur le comité provincial a passé en revue

suite p. 5

# Marché Limoges

LIVRAISON GRATUITE  
AVEC ACHAT DE  
5.00 OU PLUS

**BOUCHER - EPICIER**  
BIERE et PORTER

BOEUF  
DE MARQUE  
ROUGE OU BLEU

1158 Thibeau

375-2967 -375-7711

Cap-de-la-Madeleine

Billets de Loterie du Québec Mini .50 Inter \$2. Super \$4.

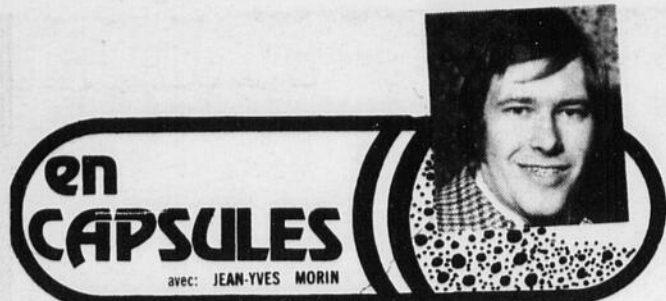
<b>SPAGHETTI</b> Spaghetini, CATELLI, macaroni coupée bte 5 lb * Rég. \$1.19 <b>.99</b>	<b>COCA-COLA</b> Bout 26on * Rég. 2 pour .49 <b>6/1.</b>	<b>SAUCE HOT-CHICKEN</b> HABITANT Bte 15 on * Rég. 2 pour .49 <b>5/.89</b>
<b>SAUCE VIANDE</b> CATELLI bte 15 on * Rég. .39 <b>3/1.</b>	<b>BISCUITS WESTON</b> WAGON WHEELS, pqt. 20 * Rég. .99 <b>.75</b>	<b>RELISH HABITANT</b> Pot 24 on * Rég. .59 <b>.45</b>
<b>SOUPE HABITANT</b> Pois, légumes, poulet-nouilles, poulet riz, tomate-vermicelle * Rég. 2 pour .25 <b>.10</b>	<b>JUS TOMATE</b> AYLMER bte 19 on * Rég. 2 pour .49 <b>6/1.</b>	<b>SPAGHETTI</b> CATELLI, bte 8 on * Rég. 2 pour .29 <b>.10</b>
<b>BLE D'INDE</b> AYLMER bte 12 on * Rég. 2 pour .59 <b>4/.89</b>	<b>TOMATES AYLMEER</b> AYLMER bte 19 on * Rég. .39 <b>3/.89</b>	<b>BLE D'INDE Crème</b> AYLMER bte 4 on * Rég. 2 pour .49 <b>5/1.</b>
<b>MACEDOINE</b> RAYMOND bte 19 on * Rég. .29 <b>5/1.</b>	<b>BISCUITS VILLAGE</b> VIAU bte 2 lb * Rég. .75 <b>.59</b>	<b>FEVES JAUNES Coupées</b> AYLMER bte 14 on * Rég. 2 pour .49 <b>5/1.</b>
<b>MARGARINE</b> GOLDEN pqt. 1 lb * Rég. .25 <b>5/1.</b>	<b>SUPER LAMES</b> SCHICK pqt. 5 * Rég. .79 <b>.59</b>	<b>EAU MINERALE</b> JUSTIN Bout. 30 on * Rég. .25 <b>3/.49</b>

## BAS Prix "LIMOGES" à la semaine

<b>POIS VERT</b> OLD CITY no 1 bte 19 on * Rég. .63 <b>.39</b>	<b>RAGOUT BOULETTES</b> PURITAN bte 25 on * Rég. .69 <b>.59</b>	<b>PAIN FRAIS</b> 20 on * Rég. .28 <b>2/.39</b> FRAIS DU JOUR
<b>GRAISSE DOMESTIC</b> Plus coupon .20 int. Bte 1 lb * Rég. .49 <b>3/1.</b>	<b>SOUPE LIPTON</b> Poulet-nouilles, Paquet de 2 * Rég. .29 <b>4/1.</b>	<b>PATE DE TOMATES</b> SAVOIA bte 6 on * Rég. 2 pour .35 <b>3/.39</b>
<b>KAM BACON</b> bacon fromage, bte 20 on * Rég. .69 <b>.59</b>	<b>MAIS A ECLATER</b> T.V. TIME * Rég. 2 pour .35 <b>2/.29</b>	<b>OLIVES FARCIES</b> GATTUSO, Pot 15 on * Rég. .89 <b>.75</b>
<b>HUILE PEANUT</b> PLANTERS bout. 48 on * Rég. \$1.69 <b>1.39</b>	<b>KLEENEX</b> Bte 200 * Rég. 2 pour 43 <b>5/.89</b>	<b>OLIVES PLAIN</b> GATTUSO, pot 12 on * Rég. .43 <b>2/.69</b>
<b>AJAX NETTOYEUR</b> Tout usage, pin bout. 42 on * Rég. .99 <b>.89</b>	<b>NOURRITURE CHATS</b> PUSS and BOOTS Bte 15 on * Rég. 2 pour .43 <b>6/1.</b>	<b>NOURRITURE CHIENS</b> TOPS bte 15 on * Rég. 4 pour .59 <b>8/1.</b>
<b>MOP MAGIC</b> JOHNSON, bout. 16 on * Rég. .79 <b>.69</b>	<b>ESSUIE-TOUIT</b> KLEENEX, pqt. * Rég. .69 <b>.49</b>	<b>WINDEX SPRAY</b> bout 15 on * Rég. .69 <b>.59</b>
<b>REGARD DE JOHNSON</b> Conditionneur à bois bout. 16 on * Rég. \$1.49 <b>1.29</b>	<b>SAVON DUZ</b> Serviette de bain * Rég. \$2.29 <b>1.89</b>	<b>DAWNY</b> Bout 66 on * Rég. \$1.69 <b>1.19</b>
<b>MIX-O</b> Gallon * Rég. .69 <b>.49</b>	<b>LIQUIDE Sunlight</b> 32 on * Rég. .79 <b>.59</b>	<b>KOTEX</b> Bte 12 * Rég. .69 <b>.49</b>

## GUERRE A L'INFLATION

<b>CHOUX</b> ch. <b>.39</b>	<b>ROTI de PORC</b> genre pic-nic lb <b>.75</b>
<b>BANANES</b> CHIQUITA 2 lb <b>.29</b>	<b>ROTI de VEAU</b> désossé roulé congelé lb <b>1.19</b>
<b>CELERI</b> gr. 24 <b>.39</b>	<b>SAUCISSON</b> de BOLOGNE lb <b>.55</b>
<b>OIGNONS</b> 5 lb <b>.99</b>	<b>SAUCISSE</b> Lard et Boeuf lb <b>.59</b>
<b>ORANGES SUNKIST</b> gr. 113 rég. 89 dz. <b>.69</b>	



**en CAPSULES**  
avec: JEAN-YVES MORIN

**LE CLUB DE MOTONEIGES DU COMTE DE CHAMPLAIN INC. RECEVRA UNE SUBVENTION DE \$5,050.**

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Normand Toupin, député libéral du comté de Champlain, annonce que le ministre des Transports, Me Bernard Pinard, a accordé une aide financière de \$5,050 au Club de Motoneiges du Comté de Champlain Inc., de Sainte-Anne-de-la-Pérade, conformément au règlement numéro 7 sur la motoneige.

**AFEAS STE MADELEINE**

Le Cercle AFEAS Ste-Madeleine du Cap-de-la-Madeleine, aura son exposition annuelle les 2 et 3 juin 1973.

Cette exposition se tiendra au sous-sol de l'Eglise Ste-Madeleine. Tous les travaux d'artisanat exécutés par les membres au cours de l'année qui se termine y seront exposés. En plus, tout au long de l'exposition il y aura démonstration de : tissage, peinture et aluminium repoussé. Un comptoir lunch permettra aux visiteurs de déguster de bonnes pâtisseries maison. Tous sont invités à venir admirer les articles exposés. Entrée libre.

**EXPO PHOTO AUX RIVIERES**

Une exposition de photographies se tiendra sur le mail du Centre Commercial Les Rivières du 31 mai au 4 juin. On y retrouvera les meilleurs photos des finissants de l'école de photographie qui est située à l'école des Métiers de Trois-Rivières.

**CHATEAUDUN**

Les résidents de Châteaudun au Cap-de-la-Madeleine connaîtront un mois de juin bien rempli. Le 9 juin prochain, il y aura pour eux un tournoi de golf mixte qui se tiendra au domaine à St-Boniface, tandis que le 29 juin, ils pourront participer à une croisière sur le M.S. Jacques Cartier.

**FESTIVAL WESTERN DE ST-TITE**

Mademoiselle voulez-vous devenir la "Flamme" du Festival Western? C'est très simple, vous n'avez qu'à communiquer avec la station CHLN. Il est à noter que vous n'avez pas besoin d'être résidente de St-Tite pour participer. Cette année l'organisation du Festival veut une représentante pour chaque coin du Coeur du Québec. Parmi, les divisions, nous retrouvons, Trois-Rivières Métropolitain, une flamme, Shawinigan, St-Tite, Grand'Mère, etc... La flamme du Festival recevra de nombreux prix dont un voyage dans un pays chaud.

**AU CLUB RADISSON**

La direction du Radisson invite cordialement toute la population de Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine à participer à son "party d'ouverture du Tennis", vendredi soir le 1 juin à 9 heures. La tenue de ville est exigée. TOUS sont invités et en particulier les AMATEURS de tennis. Soyez les bienvenus.



**ST-MAURICE**

Au delà de 400 personnes ont assisté à un cours d'art culinaire chinois, suivi d'une dégustation, à la salle municipale St-Maurice la semaine dernière.



**NOUVEAU BUREAU de MEDECIN au Cap-de-la-Madeleine**

**MARCEL NADEAU M.D.**

Le bureau du Dr Marcel Nadeau omnipraticien du Cap-de-la-Madeleine, occupe maintenant d'autres locaux. Ce nouveau bureau est situé

**à 34 des Erables,**  
près de l'Hôpital Cloutier.

A noter que le nouveau numéro de téléphone du bureau est:  
**379-7555**

Le Dr Nadeau profite également de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle de l'appui sans cesse accordé.

# Le point sur l'Office Municipal d'Habitation du Cap-de-la-Madeleine

Depuis le 8 mai, dernier, la ville du Cap-de-la-Madeleine est dotée d'un office municipal d'habitation qui aura comme première réalisation, la construction d'ici un an d'un immeuble de 100 logements en annexe au foyer Père Frédéric et relié à lui par un corridor. Ce dernier projet est relativement bien connu de la population. Cependant, ses pouvoirs et ses devoirs le sont moins. Nous avons rencontré M. Roland Désaulniers, qui est membre du comité provisoire de l'OMH.

C'est lui qui nous a communiqué tous les détails concernant l'Office Municipal d'Habitation du Cap-de-la-Madeleine.

**J.Y. MORIN**

— M. Désaulniers, quelles sont les raisons qui ont poussé la ville du Cap à créer son Office Municipal d'Habitation?

— La principale raison qui a motivé cette décision réside dans un changement dans la législation du gouvernement provincial concernant les foyers pour personnes âgées et les logements à prix modiques.

Depuis janvier 1973, les municipalités qui désirent se servir de l'article 55 de la Loi de la Société d'Habitation du Québec, pour acquérir construire et administrer des immeubles d'habitation

loyer modique, ne sont plus tenues à payer que 10 pour cent du coût de construction et 10 pour cent des déficits, alors qu'auparavant elles devaient en payer 25 pour cent.

— Qui paie le restant?

— C'est le gouvernement provincial qui défraie 90 pour cent du coût de construction et du déficit. D'ailleurs le gouvernement provincial préfère payer davantage et laisser l'administration de ces immeubles à des citoyens de la place.

— Quels sont les avantages que la ville du Cap-de-la-

Madeleine va retirer à la suite de la création de l'O.M.H.?

— Il y a plusieurs aspects positifs pour la ville d'avoir son Office Municipal d'Habitation. En premier lieu, la ville va pouvoir donner de plus grands services aux personnes à faible revenu, en leur offrant des logements convenables. Il est bien évident que cet Office Municipal d'Habitation permettra à la ville de jouer un rôle plus actif, dans le développement domiciliaire, le cas échéant. On ne doit pas négliger non plus les retombées fiscales dont la ville profitera. C'est ainsi que les sommes que la construction et l'administration des immeubles relevant de l'Office Municipale d'Habitation auront coûté, seront largement compensés par les taxes que la ville retirera de ces immeubles.

— Quels sont les pouvoirs, droits et privilèges que possède l'Office Municipal d'Habitation?

— L'O.M.H., en plus des pouvoirs, droits et privilèges que lui accorde la Loi de la Société d'Habitation du Québec, peut:

a) Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la corporation;

b) émettre des obligations ou autres valeurs de la corporation et les donner en garantie ou les vendre pour les prix et sommes jugés convenables;

a) Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la corporation;

b) Emettre des obligations ou autres valeurs de la corporation et les donner en garantie ou les vendre pour les prix et sommes jugés convenables;

c) Hypothéquer, nantir

ou mettre en gage les biens mobiliers ou immobiliers, présents ou futurs, de la corporation;

d) Hypothéquer ou nantir les immeubles, ou donner en gage ou autrement frapper d'une charge quelconque les biens meubles de la corporation, ou donner ces diverses espèces de garantie, pour assurer le paiement des emprunts faits autrement que par émission d'obligations, ainsi que le paiement ou l'exécution des autres dettes, contrats et engagements de la corporation;

e) Edicter tout règlement jugé nécessaire ou suite concernant la régie interne de la corporation.

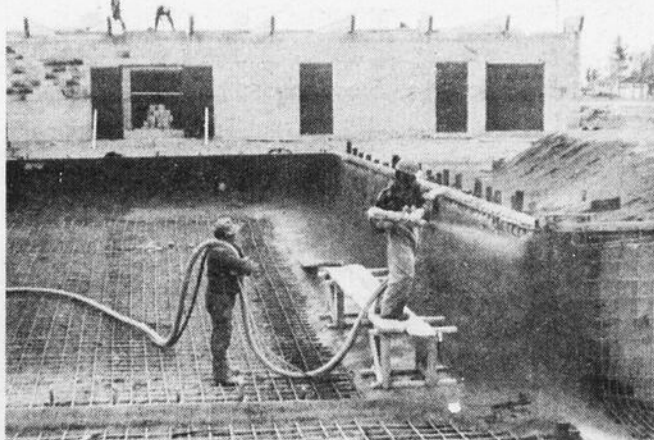
— Comment est régie l'O.M.H.?

— C'est un conseil d'administration de 5 membres qui administrent les affaires de cette corporation à but non-lucratif. Ces membres sont nommés et distitués par le conseil municipal. Ils sont nommés pour 3 ans.

— Quels sont les membres actuellement du conseil d'administration?

— Présentement, 4 membres ont été nommés. Il s'agit de Pierre Lemieux, Jean-Paul Lavergne, à la présidence, Lavergne, à la présidence, Marcel Trottier et moi-même. Nous ne sommes qu'un comité provisoire nommé pour 3 mois.

Le cinquième ne sera nommé que lorsque l'annexe au Foyer sera complétée et habitée, parce qu'il doit y avoir obligatoirement un résident de l'immeuble sur le conseil d'administration.



Des ouvriers spécialisés de la Cité St-Romuald Construction de St-Romuald Côté Lévis montent sans formes de bois les parois de la piscine de la Paroisse Ste-Bernadette suivant le procédé (Gunité) un procédé pas tellement connu ici qui consiste à éjecter d'une hose de 1 1/2" du ciment sous une pression de 90 lbs au pouce carré.

**Faisant taire les rumeurs,**

## Marcel Gervais sera de retour sur les rangs

Plusieurs rumeurs circulent présentement à l'effet que le conseiller Marcel Gervais ne reviendrait pas sur les rangs lors des élections municipales du mois de novembre prochain au Cap-de-la-Madeleine.

Déjà plusieurs personnes ont manifesté leur intention de briguer les suffrages dans ce quartier.

Lors d'une conversation téléphonique le conseiller Marcel Gervais nous a clairement laissé entendre qu'il serait de nouveau candidat et qu'il n'a pas l'intention de laisser la vie politique municipale.

— "Je prends ma retraite comme directeur d'école, ce qui me laissera beaucoup de

temps pour m'occuper de la vie municipale".

Concernant la vente de sa maison dans le quartier Châteaudun, le conseiller Gervais mentionne que cette transaction n'est pas légalement complétée et qu'il peut se passer un ou deux ans avant que ce le soit, et que de toute façon, il a loué un logement dans le quartier, où il résidera de septembre à mai.

Finalement, Marcel Gervais s'est réjoui de voir le nombre de candidats qui désirent lui faire la lutte, ce qui lui permettra, dit-il de "passer entre ceux-ci pour remporter une autre victoire".

<p>17 FUSEY - CAP</p>	<p><b>DR MICHEL DUBE</b> Médecine générale Tél.: 376-7575 Service téléphonique 24 heures</p>
	<p><b>DR GUY DUCHESNE</b> Oto-Rhino-Laryngologiste Tél.: 375-4062</p>
<p><b>DR PIERRE VINCENT</b> Médecin générale Bureau 375-6282</p>	<p><b>DR CHARLES GREGOIRE</b> <b>DR GASTON HOULE</b> Chirurgie générale Tél.: 379-1483</p>
<p><b>DR ANDRE MARCHAND</b> Cardiologue Tél.: 375-4776</p>	<p><b>DR ANDRE AUBRY</b> Gynécologie obstétrique Tél.: 378-2514</p>
<p><b>DR GILLES BELZILE</b> Médecin générale Tél.: 376-7575 Service téléphonique 24 heures.</p>	<p><b>DR REAL LAMOTHE</b> Chirurgien-Dentiste Tél.: 374-7000</p>
<p><b>DR ROGER BARIBEAU</b> Chirurgien-Dentiste Tél.: 374-6118</p>	
<p>378-2828</p> <p><b>PHARMACIE LANOQUETTE</b></p>	

## La Polyclinique: Un espoir

# "Il faut souhaiter une réorganisation de notre travail de médecin"

(Dr Marcel NADEAU)

Le Québec depuis 1960 a connu de nombreux bouleversements en particulier dans le domaine de la santé. L'arrivée successive de l'assurance hospitalisation et l'assurance santé, a transformé la physionomie des soins médicaux. La population se plaint beaucoup des soins qu'elle reçoit. Ce n'est pas la compétence des médecins que l'on remet en cause, mais on entend souvent dire "J'ai attendu trois heures à la salle d'urgence "ou encore" Mon rendez-vous avec le médecin est dans deux (2) mois. "Et même" il n'y a jamais moyen de voir un médecin". Que faut-il faire alors. C'est ce que j'ai voulu savoir en rencontrant le docteur Marcel Nadeau du Cap-de-la-Madeleine, qui a mis de l'avant un projet de polyclinique.

par J.-Y. MORIN

— Dr Nadeau est-il normal que l'attente dans les salles d'urgence et les délais pour avoir rendez-vous avec le médecin soient si longs?

— Avec l'organisation des soins de la santé actuel, il faut comprendre que c'est presque normal qu'il y ait des problèmes au point de vue distribution des soins médicaux. Pour assurer une plus grande accessibilité aux soins médicaux, il faut souhaiter une réorganisation de notre travail comme médecin.

— Quelle devrait être cette réorganisation?

— A l'heure actuelle au niveau de la salle d'urgence de notre hôpital, on constate aisément un grand nombre de cas non-urgents qui se présentent à toute heure du jour et de la nuit. Nous disons pour des choses non-urgentes, mais je crois cependant que nous devons modifier notre pensée à ce sujet. Nous devons faire en sorte que les patients qui se présenteront à notre salle d'urgence soient des cas de réelles urgences.

Le projet de polyclinique que j'ai élaboré permettra de régler ce problème en permettant au patient de déterminer lui-même ce qui est urgent ou non et de si diriger à l'endroit approprié pour recevoir les soins nécessaires. En d'autres mots, il faut DEBLOQUER les salles d'urgences en dirigeant les cas non-urgents, soit vers les cabinets privés de médecins, ou mieux, vers un centre médical approprié.

— Ce centre médical dont vous venez de faire mention, est-ce la polyclinique?

— Oui

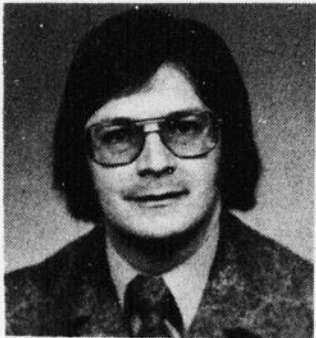
— Comment concevez-vous cette polyclinique?

— Il faut entendre par polyclinique, le regroupement de plus d'un service essentiel de santé, afin de rendre les soins médicaux plus accessibles à la population du Cap-de-la-Madeleine, le tout dans l'esprit de la nouvelle loi de la santé.

Par ce projet, je voudrais réunir sous un même toit, les consultations externes non-urgentes, qui sont présentement traitées à la salle d'urgence de l'hôpital Cloutier, et qui devront être référées progressivement aux cabinets privés de médecin, dans un avenir plus ou moins rapproché, selon

les vœux du Ministère de la Santé.

Il s'agit donc de couvrir d'une façon fonctionnelle la section des soins médicaux non-urgents, tant en médecine qu'en chirurgie.



Dr M. Nadeau

— Que retrouverons-nous dans cette polyclinique?

— Il faut noter que le projet actuel est une projection à longue échéance. Mais idéalement on retrouverait dans la polyclinique:

- Un bureau de consultation de médecine générale

- Un bureau de consultation de spécialistes

- Un dispensaire avec une infirmière licenciée qui donnerait des vaccins, des injections, ferait des pansements, lavages d'oreilles et qui pourrait remettre de la documentation aux patients.

- Un bureau de cytologie pour la prévention du cancer

- Un secrétariat commun avec un système de dossiers uniques

- Une officine pharmaceutique

— Est-ce que vous croyez que ce système va accélérer la distribution des soins médicaux?

— J'en suis sûr

— Pourquoi et comment?

— A cause des facteurs suivants:

- Nous aurons une organisation plus fonctionnelle de notre travail de médecin.

- Le patient déterminera lui-même ce qui est urgent ou non

- Les consultations se feront de préférence sur rendez-vous

- La polyclinique est à proximité de l'hôpital, ce qui va faciliter l'utilisation des services de laboratoire et de radiologie déjà existants et améliorer les déplacements des spécialistes à l'hôpital pour les cas urgents.

— Tantôt, vous avez parlé d'une officine pharmaceutique. Qu'entendez-vous par là?

— L'officine phar-

maceutique se différencie d'une pharmacie, en ce sens qu'elle est purement le cabinet d'un professionnel de la santé, n'exerçant pas un commerce dans le sens habituel du terme.

En effet, ce pharmacien jouera pratiquement le même rôle que le pharmacien d'un hôpital, pour assurer la bonne marche de la polyclinique, soit: identification, préparation, distribution et contrôle strict

des médicaments et drogues, au sein du dispensaire et des services médicaux et chirurgicaux.

— Quand cette polyclinique sera-t-elle en mesure d'opérer à 100 pour cent?

— Idéalement, il serait possible que ce soit immédiatement. Il reste cependant quelques étapes à franchir. En particulier, il faut convaincre totalement les autorités en place, des

avantages immenses que ce service amènera aux citoyens du Cap-de-la-Madeleine, et surtout, il faut informer la population de tous les services qu'ils pourront retrouver à la polyclinique. Inévitablement, ce nouveau service attirera les jeunes médecins dans la région, parce qu'ils y retrouveront une institution dynamique et adaptée aux besoins du milieu.

## St-Louis-de-France veut se doter d'un plan de zonage et d'urbanisme

La municipalité de Saint-Louis de France a créé il y a quelques semaines, un comité ayant pour tâche de faire l'étude et des recommandations dans les domaines de la construction, du lotissement et du zonage. Ce qui permettra à la municipalité de posséder un plan directeur de développement et lui fournira les outils indispensables à la mise sur pieds d'un plan d'urbanisme adéquat.

Nous avons rencontré, la semaine dernière, trois membres de ce comité, M. Maurice PAQUIN, maire de St-Louis-de-France, Louis GODIN, président du comité et Marcel BROUILLETTE, secrétaire-trésorier, qui nous ont expliqués les raisons motivant la création de ce comité.

Ce comité a été formé pour répondre à des besoins très précis. L'essor que connaît actuellement Saint-Louis de France, en particulier dans le domaine de la construction domiciliaire est très important. Qu'il ne suffise de mentionner que plus de \$152.000 de permis de construction ont été octroyés dans le seul mois d'avril, pour bien saisir l'urgence d'un plan de développement. St-Louis-de-France est appelé à un développement rapide, dû, en particulier à l'autoroute 40 qui traversera la municipalité.

On prévoit déjà que la route principale, (19) demeure une rue commerciale, alors que les nouvelles rues à ouvrir soient exclusivement

résidentielle. Le rang Ste-Marguerite -est, se verrait donner une vocation industrielle. D'ailleurs, une grosse industrie aurait fait une demande pour s'y installer.

Le comité, fonctionne grâce à une subvention de \$300 de la municipalité même. On envisage également de demander l'aide technique de l'OPDQ. Il est question également, que les membres du comité, afin d'être effectif, s'affilient à une cour municipale, soit celle de Trois-Rivières, ou celle du Cap-de-la-Madeleine.

Jusqu'à maintenant, le comité s'est réuni à trois reprises, à huit clos, mais il prévoit tenir une assemblée publique d'information pour

la mi-juin, avec présentation d'un audio-visuel.

Ce comité se compose de onze membres. Il s'agit de: Arnauld, Ulysse Potvin, Paul Michaud et Serge Hamel, arpenteur géomètre, Louis Godin, président du comité, Marcel

F. Lemire, Hervé Laplante, Loranzo Larkin, le notaire J. Nil Héon, J.P. St-Arnauld, Ulysse Potvin, agronome, Marcel Brouillette, secrétaire-trésorier et du maire Maurice Paquin.

par J.-Y. MORIN



Trois piliers du comité de zonage de St-Louis-de-France, Maurice Paquin, maire, Louis Godin, président du comité et Marcel Brouillette secrétaire-trésorier.

### GARAGE MONT-CARMEL

M. Denis DESHAIES, prop.

3721 Route 19, Mont-Carmel

374-4783



Dépositaire autorisé des pneus Radial B.F. Goodrich 1ère qualité, toutes toutes grandeurs

- Remorquage 24 heures
- Dépannage routier
- Vérification prix Spécial

B.F. Goodrich

## BRUNO GAUDET et FILS SPORT

Spécialités: CHASSE et PECHE  
SURPLUS DE L'ARMÉE  
ACHAT ET VENTE d'armes à feu neuves et usagées

620 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine 375-5040

"Rack" a dos

en aluminium avec plusieurs courroies, neuf surplus de l'armée, très léger.

CANOTS

Abenaki  
Fibre de verre  
12' 46 lb SPECIAL

\$ 10<sup>95</sup> | \$ 189.

# L'Escadrille 350 du Cap

l'escadrille 350 du Cap. Cette inspection a été suivie de la compétition entre 6 escadrilles de la région de la Mauricie qui compte 8 escadrilles soit Shawinigan 14, Kiwanis de Trois-Rivières 226, 350 du Cap-de-la-Madeleine, 646 de la Tuque, 772 de Vanier Trois-Rivières, 815 Grand'Mère pour l'obtention des trophées Dumas, Montcalm et Lemire.

Le trophée André O. Dumas porte le nom d'une personnalité fort bien connue

de la région pour son grand encouragement au mouvement des Cadets de l'Air, est attribué à l'escadrille qui s'est montrée la plus efficace et la plus active dans la région de la Mauricie a été remporté encore cette année par l'Escadrille 350 du Cap-de-la-Madeleine.

Le trophée Aimé Montcalm pour sa part a été remporté pour la troisième année consécutive par l'Escadrille 772 Vanier de Trois-Rivières. Ce trophée créé par Monsieur Aimé

Montcalm est attribué à l'Escadrille qui présente la meilleure performance devant les juges qui tiennent compte de l'apparence générale des cadets, de la performance fournie dans l'exécution d'exercice militaire imposé.

Le trophée Abbé Roland Lemire aumônier de l'Escadrille 350 jusqu'à son décès est offert en mémoire de l'abbé Lemire par un tirage au sort parmi les Escadrilles de la Mauricie qui délèguent un cadet élu par les cadets de chacune des Escadrilles. Pour la seconde fois l'escadrille locale a été favorisée par le sort c'est l'adjudant Frank Hardy détenteur de la médaille Strathcona qui avait été délégué pour le Cap.

## ESPRIT DE CONTINUITÉ UNIQUE

La principale raison du succès de l'escadrille locale est l'esprit de continuité qui y règne depuis sa fondation. Le président actuel du comité répondant M. Lucien Hamel, officier à la fondation, tour à tour, adjudant, instructeur civil, secrétaire et président du comité a à son actif 39 années de services.

M. J.E. Biron officier à la fondation devint commandant, en 1945 jusqu'en 1966, instructeur civil, secrétaire-trésorier du comité répondant et

suite de la page 1

directeur du Comité provincial de la Ligue depuis 1966 — 30 ans de services.

MM. Jacques Lemarier et Augustin Poirier les deux premiers cadets à s'inscrire en 1943 sont devenus instructeurs, officiers. Le Major Lemarier est actuellement commandant et le Lieutenant Poirier, adjudant deux autres 30 ans. On peut en dire autant de M. Lionel Larivière qui après 30 ans est toujours la comme instructeur.

## AVENIR PROMETTEUR

Si l'on en juge par le succès de la dernière inspection on peut s'attendre à des progrès continus

La discipline règne encore comme aux beaux jours et les facilités sont de plus en plus nombreuses. La Commission Scolaire donne tout son appui en fournissant les locaux et les bonnes volontés ne manquent pas pour pousser les cadets de l'air vers de nouveaux sommets. Les jeunes eux-mêmes découvrent que le mouvement des cadets en est un de formation et qu'ils retirent de nombreux avantages par l'entraînement des cadets, l'esprit de groupe, la coopération, la responsabilité de conditionnement physique, et sportif, etc, en somme.

Le corps de cadets, une formation excellente pour les jeunes.

## AVIS PUBLIC

### REMBOURSEMENTS AUX AGRICULTEURS

#### DU TERRITOIRE DE LA

### COMMISSION SCOLAIRE DU CAP-DE-LA-MADELEINE

Avis est donné aux agriculteurs du territoire de la Commission Scolaire du Cap-de-la-Madeleine, que la liste des agriculteurs pour les remboursements de 35 pour cent des taxes scolaires, payées sur leurs propriétés en 1971-72, est déposée au bureau du soussigné durant quinze (15) jours francs à compter du présent avis.

Toute personne éligible à ces remboursements devra en prendre connaissance d'ici cette date, après quoi, elle sera homologuée le 18 juin 1973 et aucune autre demande de remboursement ne pourra être prise en considération pour ladite année.

Réginald VEZINA,  
Directeur général,  
Commission Scolaire du  
Cap-de-la-Madeleine,  
41, rue Bellerive,  
Cap-de-la-Madeleine,  
Telephone: 378-9101

Donné au Cap-de-la-Madeleine, ce 30ème jour de mai 1973.



GILLES LEMIRE

MM. Gilles et Lucien LEMIRE

Bien connus dans le domaine de l'automobile invitent leurs clients et amis à venir les rencontrer pour la réparation d'autos soit:

- \* Mécanique générale
- \* Mise au point du moteur par électronique
- SPECIALITES: \* Electricité, \* Débrosselage, \* Peinture

## GARAGE LEMIRE & FRERES

682 St-Alexis Ouest, St-Louis-de-France 375-2243

## GARAGE LEMIRE & Frères

682 St Alexis Ouest  
St-Louis de France

Tél. 375-2243

# R. CROTEAU ENR.

395 STE-MADELEINE CAP-DE-MADELEINE 374-4704



**GRATUIT**  
**1 PAIRE**  
**DE**  
**BAS**  
**CULOTTE**

à l'échange de  
votre chèque  
d'allocation  
provincial

ACHAT MINIMUM

**\$1<sup>00</sup>**

**NOTRE**  
**VENTE**  
**ANNIVERSAIRE**

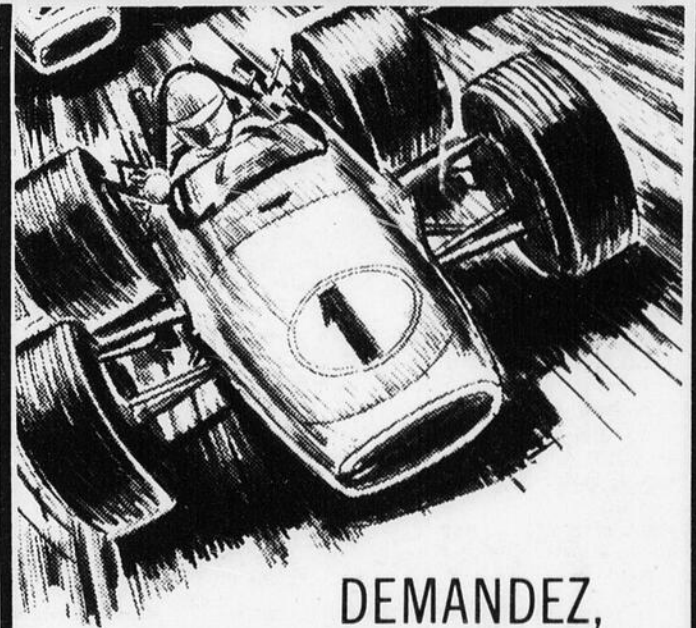
**SE CONTINUE**

jusqu'au

**9 JUIN**

**SOUS-SOL D'AUBAINES**

**OUVERT**



**DEMANDEZ,**

ici, à l'achat, vos laissez-  
passer **GRATUITS**  
pour les plus grandes  
courses automobiles  
au monde (sur films)  
**présentées au**  
**PAVILLON MAURICIEN**  
25 - 26 Juin  
de 6 h. P.M. à 2h a.m.

# FOIRE GRAND GALOP

## 14e ANNIVERSAIRE

**COMMENCANT JEUDI LE 31 MAI 1973**



### Spéciaux



**GANT de BASEBALL**

**BAS-CULOTTE**

4 paires  
**97 c**

**MINI MOD LAMPE**

rég. \$3.98  
**SPECIAL 247**

rég. \$1.98

**SPECIAL 97 c**

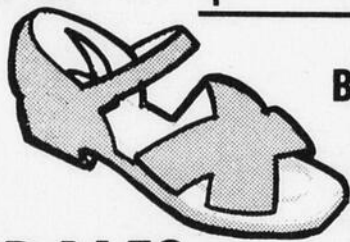
**PAQUET de PEIGNES**

rég. \$0.39  
**SPECIAL 21 c**

**GRATIS**

Aux enfants accompagnés de leur parents

BALOUNES  
CHIPS  
POISSONS ROUGES



**SANDALES**

Enfants **27 c** Dames **37 c**

**BROSSE** Jean-Pierre **147**

**FIXATIF**

Pour cheveux **SPECIAL 77 c**

**CHOIX DE GILETS**

Sans manche Dames et Fillettes **197**

**SHORTS**

Pour dames **SPECIAL 197**

**SOULIERS DE TOILE**

Enfants 4 à 10 **87 c**

**AUTRES GRANDEURS 1.47 et 1.67**

Venez économiser, plusieurs autres spéciaux en magasin  
Venez voir notre deuxième plancher. De tout pour toute la famille.



**JEANS ET PANTALONS**

Garçons 8 à 16

**SPECIAL**

**187**

**ATTENTION**

Echangez votre chèque d'allocation provinciale à notre magasin et courez la chance de gagner \$50.00 en marchandise.

# LAURENTIEN

**83 PLAZA FUSEY — CAP-DE-LA-MADELEINE**

Pe  
2  
\$  
Les  
gouve  
mois,  
pour  
insist  
cipale  
moiti  
locali  
premi  
dém  
aide  
pou  
Vin  
consc  
cadre  
Le  
procu  
A l'  
prouv  
circo  
Métro  
cent.  
PERS  
28 pr  
salaire  
Nous  
grand  
entre  
employ  
monta  
"NAP  
ETUD  
Centre  
PHYS  
HAND  
(10)  
POU  
DE  
Auss  
MEN  
s'adr  
2121  
LA  
393 Bo

Perspective-Jeunesse dans le grand Trois-Rivières

# 28 projets, 211 nouveaux emplois, \$227,501 pour les salaires

par J.-Y. MORIN

Les projets Perspective-Jeunesse qui ont été retenus par le gouvernement fédéral sont maintenant connus. En deux mois, les comités de sélection ont examiné 11,300 projets, pour en retenir finalement 4,334. Un communiqué officiel insiste sur le fait que les projets ont été sélectionnés principalement "en fonction des priorités locales". Plus de la moitié des projets qui ont été acceptés provenaient de localités comprenant moins de 10,000 habitants. Pour la première fois cette année, on a demandé aux candidats de démontrer de quelle façon leurs projets pourraient venir en aide aux défavorisés. En tout 36,152 jeunes Canadiens pourront ainsi travailler aux frais de l'Etat durant l'été.

Vingt-huit (28) projets ont été acceptés pour la circonscription de Trois-Rivières-Métropolitain, dans les cadres du Programme Perspective-Jeunesse.

Le montant global de ces projets se chiffre à \$227,501 et procurent quelque 211 nouveaux emplois d'été.

A l'échelle nationale, tous les projets présentés et approuvés à travers le Canada représentent 13.2 pour cent par circonscription tandis que pour le Trois-Rivières-Métropolitain, ils représentent approximativement 27 pour cent.

**PERSPECTIVE-JEUNESSE** dans le grand Trois-Rivières — 28 projets, 211 nouveaux emplois, et \$227,501 pour les salaires.

Nous publions ici une liste des projets qui touchent le grand Trois-Rivières et sa région immédiate. Le chiffre entre parenthèse indique le nombre de personnes qui sont employées pour chaque projet; nous indiquons également le montant total de la subvention accordée.

- "NAP ET TRM" (Atelier Protégé) Recherche — 7,230 (6)
- ETUDE DU BESOIN d'une Garderie Recherche — 8,070 (7)
- Centre Occupationnel pour JEUNES HANDICAPES PHYSIQUES Récréation — \$8,550 (8)
- HANDICAPES vs le Marché du Travail Recherche \$11,400 (10)

- Centre d'Information à la P.M.E. Serv. Social \$9,300 (8)
- P.R.E.S.E.C. Recherche \$8,075 (7)
- Visites Touristiques du Trois-Rivières Métrop. Information \$7,810 (7)
- JEUNESSE OPTION (Basketball) Récréation \$3,100 (4)
- PHYSIQUE NOUVELLE 73 Information — \$6,780 (6)
- TEL-AIDE Recherche — \$8,160 (7)
- Ecole de Football de Mauricie Récréation — \$5,346 (6)
- LA GALERIE Expression Artistique — \$4,750 (4)
- Ecole de Canotage Récréation — \$3,370 (3)
- Inventaire Restauration et Aménagement du Musée Pierre Boucher Culturel — \$6,980 (6)
- Atelier de Création audio-visuel Exp. Art. Cul. — \$11,500 (10)
- Auberge de Jeunesse Des Forges Serv. Social — \$8,230 (7)
- Atelier de Créativité Exp. Art. Cul. — \$7,040 (6)
- Camp d'Expérience Créatrice pour non-voyants Serv. Social — \$13,280 (11)
- Recherche et Analyse des Résidus sur les moteurs à combustion interne Recherche — \$5,885 (5)
- Educateurs dans la Rue Serv. Social — \$9,870 (9)
- Amélioration et Adm. d'un Serv. de Logement Serv. Social — \$3,440 (3)
- Dérive Urbaine 73-80 Exp. Art. Cul. — \$10,475 (11)

**ZONE D'EXECUTION: Cap-de-la-Madeleine**  
**PICOLO PICASSO** Loisirs-Arts — \$4,860 (6)

**ZONE D'EXECUTION: Périphérie T.R.**  
**Objectif Loisirs Festival D'Été Loisirs — Ste-Etienne** \$10,705 (10)  
 Centre Agricole Polyvalent Loisirs — La pérade \$9,800 (9)  
 Lutte Anti-Pollution Environnement — St-Narcisse \$7,170 (8)  
 Opération Audo Education Loisirs — Villages sud du cté de Champlain \$11,825 (10)  
 Retour au XVIIIème siècle Information — Pte du Lac \$17,360 (15)

## Lundi le 4 Juin, Mise en candidature pour les élections scolaires du 11 Juin

La mise en candidature pour les élections scolaires aura lieu lundi prochain le 4 juin. Cette élection est la suite des réformes dans l'éducation, où les commissaires d'écoles sont élus pour 3 ans. La commission scolaire doit cependant renouveler ses cadres à chaque année, à raison du tiers de ses membres. C'est ainsi qu'à chaque année, il y aura des élections scolaires le deuxième lundi de juin et la mise en candidature se fera une semaine auparavant.

Nous vous présentons ci-dessous, les quartiers de la Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine et de la Commission scolaire des Chenaux, où se dérouleront des élections cette année.

### COMMISSION SCOLAIRE DU CAP

A Commission Scolaire du Cap, il y aura des élections dans les quartiers 3, 6, 9, 11, 12 et 13. La mise en candidature aura lieu le 4 juin, de 12h. à 14h. à la salle de délibération de la Commission Scolaire au 41 de la Rue Bellerive au Cap-de-la-Madeleine.

Il est à noter que le poste du commissaire André Laperrière qui quitte le Cap-de-la-Madeleine, n'est pas ouvert à la présente élection. Son départ sera comblé par une simple nomination par

les commissaires eux-mêmes au début du mois de juillet.

### COMMISSION SCOLAIRE DES CHENAUX

A la Commission Scolaire des Chenaux, des élections se tiendront dans les quartiers 3, (St-Narcisse, commissaire sortant, J.L. Cossette) 4- (St-Prosper, R. Ebacher) et 6 (Batiscan, E. Leblanc). La mise en candidature se fera de 12 h. à 14 h. au Centre Administration de la Commission Scolaire, au 30 rue St-Charles à Ste-Geneviève.

## EXCAVATION

Excavation générale  
avec machinerie neuve

379-6374

Réjean Boisvert

1024 de Mesy, Apt. 6 CAP

# Le Retour au Bon vieux temps...

# DÎNER DU MARDI À UN DOLLAR

- 3 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky
- 1 portion de frites dorées à point
- De la salade de chou bien crémeuse
- 2 tranches de pain à la Grecque



**Poulet Frit à la Kentucky**

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts."



## Scott's Villa du Poulet

SHAWINIGAN CAP-DE-LA-MADELEINE TROIS-RIVIERES  
 Rue St-Marc Près Summit Rue Fusey angle Thibeau Boul. des Récollets angle Papineau

La grosse  
ouvrage  
ça nous  
connait ...

Spécialités:

- Reconditionnement de moteurs
- Alignement et balancement de roues
- Tune up
- Freins ordinaire à disques
- Ouvrage général

LEVESQUE & FILS

Voyez ces spécialistes de la mise au point. 378-3295

50, 1er Rue Ste-Marthe

POUR LEVAGE  
 DE BATISSE ET SOLAGE

Aussi  
**MENUISERIE GENERALE**  
 s'adresser à

J.R. PEPIN

2121 boul. Des Prairies Cap Tél.: 378-2973

A votre service  
**Marcel Lavoie, C.E.**  
 Directeur du Recrutement

Capital souscrit mensuellement	Période	Valeurs (Minimum) Accumulées
25.00	5 ans	1,915.47
50.00	5 ans	3,830.95
100.00	5 ans	7,661.90

LA CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE  
 DU CAP-DE-LA-MADELEINE

393 Boul. Ste-MADELEINE, CAP 378-3680 ou 378-8708

MANUFACTURIER

## PORTES & CHASSIS

SUR MESURE

Spécialité: Fenêtres panoramiques

## HENRI LESMERISES

Boite postale 581  
 Chemin Ste-Marguerite, Trois-Riv.-Ouest, 377-1719

**C'EST VRAI LE DÉFI  
CHEZ SANPRI SI VOUS  
VOULEZ ÉCONOMISER  
VENEZ CONSTATER**



**Bière - Porter - Cidre**

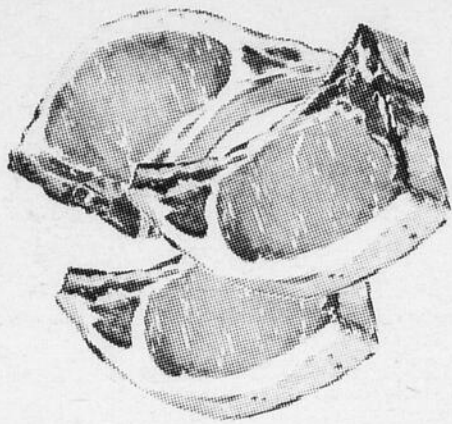
<p><b>Pain Viande</b> Paris Paté bte 6 on. <b>3/1.</b></p>	<p><b> Tubes Embassy</b> bte 200 <b>3/1.</b></p>	<p><b> Bas-Culotte</b> One Size <b>3/1.</b></p>
<p><b> Tomates Libby's</b> bte 28 on. <b>3/1.</b></p>	<p>DEODORANT GLADE ass. bte 6 on. rég. .69 <b>.25</b> Cornichons tranchés Heinz pot 32 on. <b>.29</b> Graisse Sno-Flakes paq. 1 lb <b>.29</b> Chips Schulers sac 10 on. rég. 69c <b>.49</b></p>	<p><b> Patates frites</b> FROZO sac 2 lbs <b>3/1.</b></p>
<p><b> Ananas</b> Sweet Treat bte 19 on. <b>4/1.</b></p>	<p>Jus d'Orange Swing paq. 5 env. 3/4 on. <b>.69</b> Poires Globe bte 28 on. <b>2/.89</b> Biscuits Feuilles d'érable Manning paq. 24 on. <b>.69</b> Beignes crème fraises paq. 8 <b>.39</b> Cornet bte 48 <b>.49</b> Ragout Boulettes Puritan 24 on. <b>.65</b> Fromage Cheese-Whiz jarre 2 lbs <b>1.57</b> MIXO cont. 128 on. <b>.43</b></p>	<p><b> Soupe Lipton</b> Poulet Nouilles paq. 2 env. <b>4/1.</b></p>
<p><b> Macédoine</b> Raymond bte 19 on. <b>5/1.</b></p>	<p>Resdan bout. 6 on. rég. 1.25 <b>.99</b> Baggies paq. 24x100 <b>.47</b> VEL liquide a vaisselle 24 on. <b>.49</b> Davon FAB 2 lbs 10 on. <b>.79</b></p>	<p><b> Kleenex</b> Canadiana Bte 100 mouchoirs 2 épaisseurs <b>5/1.</b></p>
<p><b> Sauce Hot-Chicken</b> ESTA BTE 14 on. <b>6/1.</b></p>	<p>Tabac 1/2 lb <b>2.19</b> Tabac 6 on. <b>1.69</b></p>	<p><b> Jus Tomates</b> Libby's bte 19 on. <b>6/1.</b></p>
<p><b> Papier Toilette</b> WHITE SWAN paq. 8 roul. <b>.95</b></p>	<p>Jus F.B.I. Orange Raisin Pomme Limonade paq. 6 bout. 6 on. <b>.49</b></p>	

**Économisez tout en encourageant des gars de chez nous**



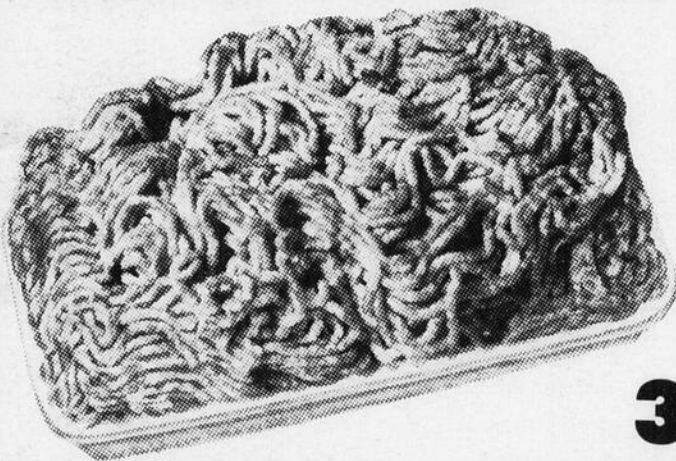
**Pains**  
**Hot-Dog ou**  
**Hamburgers**  
**paq. 12**

**39¢**



**Côtelettes de Porc**

**lb 1.19**



**Boeuf haché frais**

**3 lb 2.19**

**Rôti de Porc**

Bout de Filet

**lb .97**

**Saucisse Regal**

à déjeuner

**lb .73**

**Bologne**

A.L.

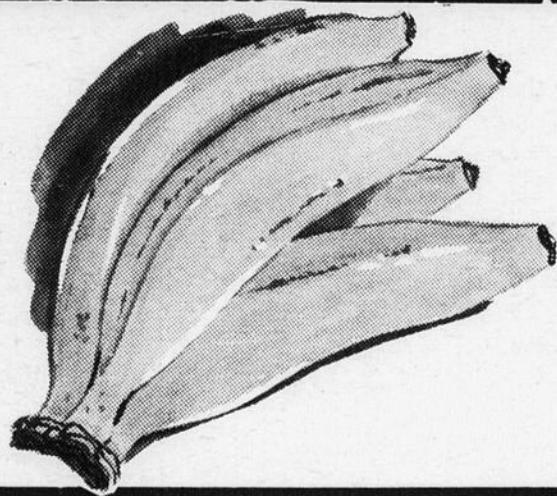
**lb .53**

**Tête Fromagée**

La Fernandière  
10 onces

**.53**

**FRUITS ET LEGUMES FRAIS DU JOUR**



**BANANES**

CHIQUITA U.S. No 1  
muries à point

**lb .13**

**ORANGES SUNKIST**

pour le jus U.S. No 1  
gr. 153  
sac de 24

**.89**

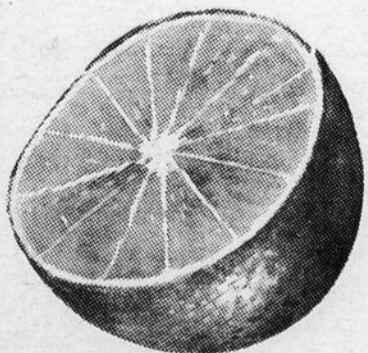
**CONCOMBRES frais**

No 1 pr. Ontario

**2/.29**

**PAMPLEMOUSSES**

blanc Floride No 1



sac de 8  
sans noyau  
rég. 99c

**.79**

**PIMENT VERT**

"Large" U.S. No 1

**ch. .15**

**CHAMPIGNONS frais**

Québec No 1

chop.

**.39**



Les dirigeants de la Caisse Populaire de Ste-Famille du Cap, profitent de l'occasion pour remercier ses 4,836 membres ainsi que le public en général pour l'excellente coopération apportée au cours des 25 dernières années. Actuellement, la Caisse Populaire Ste-Famille compte un actif qui dépasse \$5,473,000. Merci de votre support et de votre encouragement.

C'est voisin la Caisse Populaire Desjardins  
C'est nous autres



**"C'EST VOISIN"**  
**LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS**  
**"C'EST NOUS AUTRES"**

**A VOTRE SERVICE**

GILLES SAUCIER: gérant adjoint  
RENALD BOUCHER, comptable  
MME BRIGITTE VILLEMURE, sec.  
MLLE DIANE PARADIS, commis aux prêts  
MLLE PAULINE DEZIEL, caissière  
MLLE HELENE CORMIER, caissière  
MLLE LOUISE GROLEAU, caissière  
MLLE LISE LAROCHE, caissière  
M. GILLES BLONDIN, caissier  
MME PARISE GENDRON, commis  
MME LOUISE RIVARD, caissière-surnuméraire  
MME LORRAINE DUMONT caissière-surnuméraire



**LES DIRIGEANTS**

EDOUARD BEAUCHESNE, prés.  
RENE PRONOVOST, vice-prés.  
ROBERT FOURNIER, sec.-gérant  
GASTON GIGUERE, administrateur  
HECTOR BOURBEAU, administrateur  
HENRI BOURASSA, administrateur  
JEAN-PAUL GODON, administrateur

**Commission de Crédit**

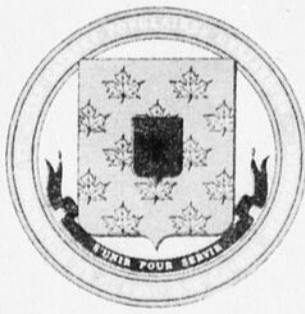
AIME MARCHAND, prés.  
RENE ROY, commissaire  
ARMAND VEZINA, commissaire

**Conseil de Surveillance**

JEAN-JACQUES HOULE, prés.  
MME HERMANCE BOURASSA, sec.  
LUCIEN DEMONTIGNY, surveillant

**SERVICES DE LA CAISSE STE-FAMILLE DU CAP**

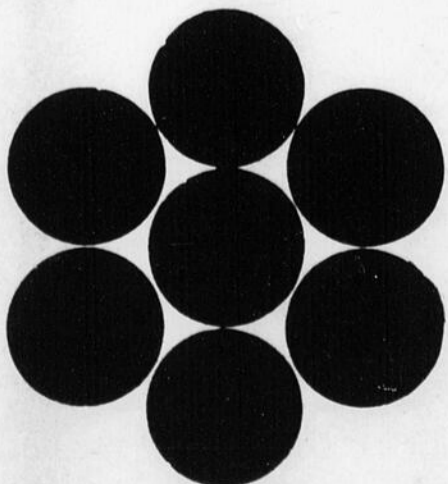
ASSURANCE-ECOLIER DE L'ASSURANCE VIE DESJARDINS  
ASSURANCE -VIE EPARGNE  
ASSURANCE-VIE PRET [LIMITE \$25,000]  
BUDGET FAMILIAL  
CAISSE DE NOEL  
CAISSE SCOLAIRE  
CHEQUES DE VOYAGE  
COFFRETS DE SURETE  
COMPTE D'EPARGNE  
COMPTE D'EPARGNE VERITABLE  
DEPOT A TERME  
DEPOT DE NUIT  
OBLIGATIONS D'EPARGNE  
PERCEPTION D'ASSURANCE-CHOMAGE  
PERCEPTION DES COMPTES DE LOYERS



PERCEPTION DES COMPTES DE L'HYDRO-QUEBEC  
PERCEPTION DES COMPTES INFRACTION A LA LOI PROV.  
PERCEPTION DES COMPTES DU BELL  
PERCEPTION DES COMPTES DE LA S.S.J.B.  
PERCEPTION DE LOTO-QUEBEC  
PHOTOCOPIES DE DOCUMENTS  
PRETS AUX ETUDIANTS  
PRETS HYPOTHECAIRES  
PRETS SUR RECONNAISSANCE DE DETTE  
PROPAGANDE ET INFORMATION  
RISTOURNE SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC  
SERVICE DE CHEQUES PERSONNELS  
SERVICE DE COUPONS D'INTERETS  
SERVICE DE REMISE D'IMPOT FEDERAL AUX EMPLOYEURS:  
DEDUCTION A LA SOURCE  
VALEURS EN GARDE

**HEURES D'OUVERTURE DE LA CAISSE POP**

LUNDI au MERCREDI de 10 à 16 hres  
JEUDI de 9 à 20 hres  
VENDREDI de 10 à 17 hres



55 rue Fusey  
CAP-DE-LA-MADELEINE  
378-4527



## ALPHA ELECTRIQUE LTEE

977 AMHERST,  
374-4387

## GAOUCETTE & FRERES LTEE

Plomberie \* Chauffage \* Bruleurs à l'huile

142 rue Du Roi  
ASBESTOS

Tél.: 879-2646  
374-3356

## BOULAY AIR CLIMATISE

104 ST-LAURENT  
CAP-DE-LA-MADELEINE  
375-3922

**Samedi dernier**

# La Caisse Populaire Ste-Famille inaugurait son nouvel édifice (Comptoir)

### AFEAS St-Eugène

Bienvenue et félicitations à l'occasion de l'inauguration du nouvel édifice de la Caisse Populaire Ste-Famille (comptoir). Nos hommages à tous ceux qui ont contribué à l'organisation de cet édifice. Nos membres en profiteront sûrement lors des soirées mixtes, conférences, réunions amicales, expositions artistiques, cours en alimentation ou autres ... etc.

Cordiale invitation à toutes les dames qui voudront se joindre à nous en septembre.  
Mme Claire Brunelle  
présidente

### Service de Préparation au Mariage

Depuis plusieurs années l'équipe du Service de Préparation au Mariage devait emprunter un local pour les rencontres. Grâce à cette édifice nous aurons un local. C'est un plaisir semblable à celui des jeunes mariés qui entrent chez eux.

Merci à tous ceux qui ont collaboré à ce projet. Qui sait? Vous serez peut-être à l'origine du bonheur de bien des couples.

Jocelyne et Roger Doyon,  
Responsables

### Chantier 73

Quelle grande joie pour nous de voir s'ouvrir dans notre milieu, le nouvel édifice de la Caisse Populaire. Nous souhaitons ardemment que cette magnifique acquisition soit l'occasion d'un regain de vie et de fraternité. Nous espérons que de nombreuses personnes y trouvent le bonheur d'œuvrer et de se recréer ensemble.

Un grand merci à tous ceux qui ont travaillé à cette réalisation.

Les membres du Chantier 73,  
Thérèse Masson,  
Responsable

### S. O. F.

Nous sommes très heureux d'apprendre que des locaux seront à la disposition du groupe pour des rencontres enrichissantes entre couples. L'édifice Caisse Populaire (comptoir) sera d'une très grande utilité dans le milieu car les locaux étaient plutôt clairsemés.

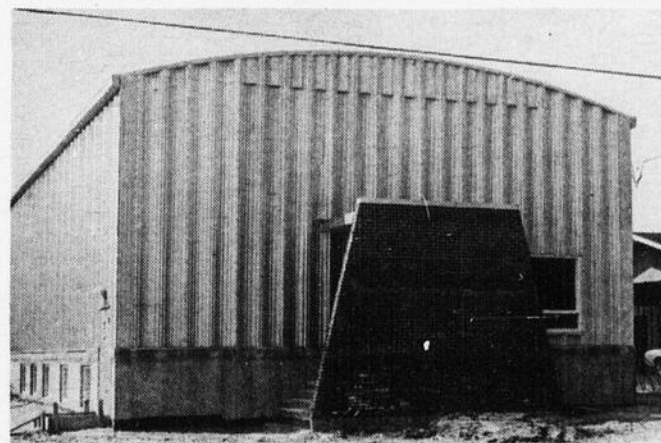
Au nom de tous ceux et celles qui bénéficieront du Service d'Orientation des Foyers un sincère merci pour la réalisation de ce nouvel édifice.

Huguette et Jean-Guy  
Rousseau  
Responsable S.O.F.



L'inauguration d'un nouvel édifice (Comptoir) de la Caisse Populaire Ste-Famille coïncide avec le vingt-cinquième anniversaire de fondation de la caisse. On remarque sur cette photo, de gauche à droite, Mm. J. Jacques Bourbeau, agent d'éducation, Edouard Beauchesne, président (Caisse) Maire Desrosiers, René Pronovost, vice-prés. Robert Fournier, gérant, et Jacques Voyer, agent d'éducation information et publicité.

### Tous les Mouvements l'en remercient



Nouvel édifice (Comptoir) de  
la Caisse Populaire Ste-Famille

### Age d'Or

Comme vous avez pu vous en douter, c'est avec joie, que tous les membres de l'Age d'Or ont accueilli l'heureuse nouvelle, soit la date d'ouverture de notre salle le 26 mai. Nous voulons ici vous remercier et vous prions de nous croire. Les paroissiens et amis de l'Age d'Or seront bien heureux de cet événement. Merci à tous.

Mme Bertha Gauthier,  
président

### Ouvroir

Eh! bien oui notre édifice Caisse Pop (comptoir) est maintenant une réalité. Nous sommes certaines que les gens pourront apprécier les améliorations qu'il y a entre l'ancien et le nouveau local de l'ouvroir pour les pauvres, qui comprend toutes les commodités pour faciliter le travail des

bénévoles et rendre l'atmosphère plus agréable à ceux qui viendront nous rencontrer. Merci à tous ceux qui ont travaillé à la réalisation de cet édifice désiré depuis longtemps.

Bienvenue à tous.  
L'équipe de l'Ouvroir  
Mme Loulou Lavigne

### Comité des Loisirs

Si un jour, on pouvait se rendre compte de l'importance des loisirs dans nos vies! Je pense que les membres responsables de la Caisse Populaire Ste-Famille ont déjà pris conscience de cette importance, et c'est pourquoi ils ont pensé rejoindre les buts de la Caisse en mettant à la disposition des membres un local comme celui que nous avons sur la rue St-Irénée. Les sports, c'est une des

meilleures façons de faire rencontrer du monde de les faire connaître entre eux. On pourra jouer au ballon-volant, au badminton, à la marelle, au ping-pong, au dard, etc. On n'a pas l'intention de devenir très bon, mais on l'intention de s'amuser et on espère qu'il va y en avoir plusieurs comme nous.

Le comité des Loisirs  
Jacques Julien, ptre

### AFEAS Ste-Famille

Comme membres de l'AFEAS nous fûmes invitées à une soirée d'information le 22 mai 73.

Nous avons apprécié cette rencontre, et revu de nouveau tous les services que nous donnent notre Caisse Pop Ste-Famille,

dans cet édifice fonctionnel. Félicitations à tous ceux qui de près ou de loin ont coopéré à l'érection de l'édifice de la Caisse Pop (Comptoir).

Mme Yvette Dargis,  
Vice-présidente AFEAS

## JEAN-L. BELIVEAU

Entrepreneur Général  
4630 Avenue Bergeron  
St-Grégoire - Ville de Bécancour

223-2314

Représentant



**BEHLEN-WICKES,**  
Batiments à charpentes intégrées

Batiments à charpentes intégrées

# "TÉMOIGNAGES"

ANNONCE  
PAYÉE

Dans le "Photo-Journal", semaine du 20 au 27 octobre 1962, J.A. Desfossés, en réponse à la journaliste Fabienne Julien, disait: "Je le donnerai (mon secret) avant de mourir et mon héritier est déjà choisi. Il le sait, c'est un de mes neveux, Gilles Desfossés." Pourquoi l'oncle a-t-il choisi Gilles pour lui succéder? A cela, J.A. Desfossés a répondu dans ce même reportage: "Celui-là seul était désigné, il a déjà fait des guérisons lui-même..."

Mais, il n'y a pas que J.A. Desfossés qui ait affirmé que Gilles avait vraiment guéri. Déjà, une foule de témoignages viennent donner du poids à cette affirmation de l'oncle de Gilles.

Donc, à partir de ce moment (1962), le jeune guérisseur commença à être appelé par des parents ou amis tenaillés par diverses maladies. M. Armand Lacoursière, ci-contre, est l'un de ses amis dont le nom est inscrit au haut de la longue liste de guérisons apportées par le guérisseur, Gilles Desfossés.

## Il lui sauve la jambe

"A la suite d'un triste accident, j'ai eu la jambe gauche fracturée à trois endroits. Au bas de cette jambe, près de la cheville, j'avais une énorme plaie qui grossissait graduellement. Mon cas s'aggravait de jour en jour. Si bien que les médecins n'avaient trouvé autre choix que de m'amputer la jambe. Auparavant, on m'avait transféré dans un hôpital qu'on disait des mieux équipés. Malgré leur bonne volonté, les médecins ne pouvaient rien pour moi.

"Comme je connaissais bien Gilles Desfossés, je l'ai supplié de venir me voir à l'hôpital. Six jours après sa première visite, mes orteils commencèrent à bouger. Les garde-malades ne le croyaient pas. De jour en jour, mon état s'améliorait. Si bien que j'ai pu quitter l'hôpital environ un mois plus tard, au grand étonnement de mes médecins. A ma sortie de l'hôpital, j'ai dû me mouvoir à l'aide de béquilles puis d'une canne. Trois mois plus tard, j'abandonnais définitivement ces objets orthopédiques. Ma plaie s'était cicatrisée pour de bon. Aujourd'hui, je peux enfin marcher, courir et pratiquer des sports comme bon il me semble.

Pour moi, M. Gilles Desfossés, c'est plus qu'un ami; c'est un confident en qui j'ai pleinement confiance. Je lui dois toute ma reconnaissance car, en me sauvant la jambe, il m'a, et j'ose le dire, sauvé la vie.

Armand Lacoursière,  
1574, rue Laviolette,  
Trois-Rivières, P.Q.

## PRENEZ BIEN NOTE

- Je ne suis pas médecin et je ne prétends pas l'être.
- Je ne pratique pas la médecine et je ne prétends pas la pratiquer.
- Je ne touche pas. Je ne puis parler. J'écoute tout simplement.

**Ne pas manquer:**  
**à Télé-Capitale, émission**  
**tous les mardis et jeudis à 11h30 à.m.**

"Depuis longtemps, je souffrais de l'arthrite au rein droit. J'ai visité un bon nombre de médecins qui ne purent rien faire pour me soulager. Un de ces médecins m'a fait passer des radiographies qui confirmèrent ma maladie, l'arthrite. Alors, j'étais réellement découragée parce que, en plus de souffrir mentalement et physiquement, je ne pouvais faire mes travaux de routine.

"Au début de l'année dernière, une amie est venue me voir et m'a recommandé M. Gilles Desfossés. Je croyais plus ou moins en cet homme. Mais, à 26 ans, on tient tellement à sa santé qu'on est prêt à tout pour la protéger, étant notre bien le plus précieux.

"En dernier recours, je suis donc allée rencontrer M. Gilles Desfossés dont on disait tant de bien. Quinze jours après, j'y suis retournée une seconde fois pour lui annoncer que mon état de santé s'était amélioré de façon impressionnante.

"Depuis ce jour, je ne ressens plus aucune douleur. Je peux vaquer à toutes sortes d'occupations. Je n'arrive pas à le croire. Même lorsqu'il pleut, je ne ressens aucune démanaison.

"Je dois toute ma reconnaissance à Gilles Desfossés pour tout le bonheur qu'il m'a apporté en me guérissant. Auparavant, j'étais sceptique, mais aujourd'hui, devant une telle évidence, je ne peux que le recommander à tous".

Mme Louise Boisvert,  
55, rue Wolfe, app. 3, Lévis, Qué.

"Après avoir traversé un long et dur enfer, je suis maintenant au comble du bonheur. Sans exagérer, je puis affirmer que Gilles Desfossés m'a sauvé la vie.

Depuis ma naissance, je souffrais d'hypertrophie-ventriculaire (maladie du coeur qui attaque les poumons). Plus je vieillissais, plus ma santé se détériorait. Je ne savais plus quoi faire pour décrocher le "miracle" qui pourrait m'apporter la guérison.

"De 1968 à la fin de 1971, j'ai dû être hospitalisé à quatre reprises. On m'envoyait toujours d'un médecin à un autre. En vain, car mon triste état de santé demeurerait statuaire. Je ne pouvais ni courir, ni pratiquer aucun sport. Pis encore, un cardiologue m'avait interdit tout travail, si je voulais survivre. De fait, j'avais peine à respirer. Acquiescent à l'ordre de cet éminent médecin, je quittai mon emploi.

"Comme cela faisait environ une semaine que je n'étais pas sorti de chez-moi, je devenais de plus en plus dépressif. L'idée que j'étais condamné à me bercer pour le restant de mes jours ne pouvait qu'alimenter cet état dépressif.

"C'est alors qu'au début de 1972, un ami, qui connaissait mon état lamentable, vint me trouver et me conseilla d'aller voir Gilles Desfossés. Au commencement, je ne voulais pas trop car je n'étais pas convaincu à 100% des pouvoirs de ce mystérieux guérisseur.

"J'ai finalement accepté la proposition de mon ami. Je me suis dit: "Bof", j'ai rien à perdre". Deux mois et demi après ma première visite, je ne ressentais plus aucune douleur. Aujourd'hui, évidemment je ne peux expliquer comment Gilles Desfossés est arrivé à me guérir complètement. Mais, une chose est certaine: GILLES DESFOSSÉS M'A GUÉRI.

"Grâce à lui, j'ai pu sortir de ma triste condition d'agonisant pour devenir un homme en pleine forme. J'ai aussi pu reprendre mon emploi de vendeur. Aujourd'hui, je peux rouler 50,000 milles par année et travailler quinze heures par jour.

"Grâce à M. Gilles Desfossés, je peux maintenant jouir d'une vie normale, saine et heureuse. Pour cela, je lui dois mon éternelle reconnaissance.

M. Jean Potte,  
741, avenue du Château, Sainte-Foy, Qué.

En 1962, dans le  
**PHOTO-JOURNAL**  
**J.A. DESFOSSÉS affirmait**  
**GILLES A DÉJÀ**  
**GUÉRI"**



**GILLES DESFOSSÉS**  
**HORAIRE**

**SHAWINIGAN**

Mercredi 6 Juin

HOTEL SHAWINIGAN

5e Rue

2.00 p.m. à 3.00 p.m.

**TROIS-RIVIERES**

Mercredi 6 Juin

SALLE DES CHEVALIERS

740 Radisson

7.00 p.m. à 8.00 p.m.

**BUREAU CHEF**  
**Gilles Desfossés**

350 Boul. Charest Est, Suite 508  
 Québec 2, Tél. 522-1537

Sans appointment le lundi seulement  
 de 10.00 a.m. à 8.00 p.m.

**INFORMATION DÉPANNAGE**

Centre de Référence et d'Information

TROIS-RIVIERES: 533 Bonaventure, Tél.: 375-7331  
 SHAWINIGAN: 503, rue de la Station - 536-4949

— J'ai 71 ans et je retire ma pension de sécurité de vieillesse au montant de \$170. par mois. Ma femme n'a pas encore l'âge pour la retirer. Est-ce que nous avons le droit d'avoir de l'argent en banque sans qu'on supprime ou déduise ma pension et si oui jusqu'à quel montant avons-nous droit?

— Si vous retirez \$170. de pension, cela signifie que vous avez \$100 de pension de base et \$70 de supplément (appelé supplément de revenu garanti). Pour ce qui est de la pension de base (\$100.), il n'y a pas de problème, ce montant est accordé à toute personne âgée de 65 ans et plus, sans distinction des autres revenus. Pour le supplément cependant, les revenus de toutes sources sont calculés et influent sur le montant de supplément à recevoir. Voici comment le calcul de ce supplément est fait:

1. Pour chaque \$24 de revenus annuels, le supplément est diminué de \$1. c'est-à-dire que si vous avez \$24 de revenu par année, vous avez droit à une pension de \$169 (y compris la pension et le supplément).

2. Si vous avez \$48 de revenus, vous avez droit à une pension de \$168 et ainsi de suite à chaque \$24. Ceci s'applique dans le cas d'un pensionné célibataire ou

dans le cas d'un couple où un seul conjoint reçoit une pension.

3. Dans le cas où les deux conjoints reçoivent une pension, c'est à chaque \$48 de revenu annuel que le supplément est diminué de \$1.

Il faut maintenant préciser ce qu'on entend par "revenus". Le Ministère qui administre ces pensions dit ceci: "Tout ce qui est considéré comme un revenu aux fins de l'impôt sur le revenu est considéré aussi comme revenu aux fins du supplément de revenu garanti, même si ce revenu n'est pas suffisant pour donner lieu à un paiement d'impôt". Ce peut donc être: un revenu de travail, des prestations d'assurance chômage, une rente de retraite, une pension d'usine, etc ...

Le capital d'un compte en banque n'est donc pas considéré comme un revenu.

Seulement l'intérêt qu'on retire de ce capital est calculé comme revenu.

Vous pouvez donc posséder un compte en banque sans que cela déduise votre montant de pension tant que l'intérêt retire de ce compte n'atteindra pas \$24-an, pour un célibataire ou un conjoint qui est seul à être pensionné ou \$48-an, pour un couple pensionné. A compter de ces montants d'intérêts, le calcul pour le supplément

sera fait comme nous l'avons expliqué plus haut.

— Mon mari ne travaille plus depuis quelque temps, car il n'en n'a plus la capacité. Il ne reçoit pas d'assurance chômage non plus, vu que lorsqu'il travaillait, c'était un travail à la pièce. Moi je travaille encore, mais nos charges familiales sont encore plus grosses que mes revenus. Est-ce que mon mari a droit à une pension mensuelle d'invalidité même si nous possédons une petite maison?

— Nous aimerions d'abord vous faire remarquer qu'il n'existe plus de pension d'invalidité comme telle. Toutes les pensions dites catégorisées (invalidé, aveugle, veuve, mère nécessiteuse ...) sont maintenant réunies sous une seule et même loi

Tout est calculé selon des barèmes fixes par la loi. Voici ce qu'il est possible de posséder tout en étant éligible à l'aide sociale: la valeur des biens permis est de:

\$2,000 plus \$200 par enfant à charge; ceci pour une famille. \$1,000 pour une personne seule.

Ne sont pas compris dans ces biens les vêtements, la literie et les meubles jusqu'à une valeur de \$1,000; une automobile jusqu'à une valeur de \$1,000; une maison et un terrain d'une valeur nette d'au plus \$15,000 ou \$20,000 pour une ferme. (Valeur nette - valeur hypothécaire).

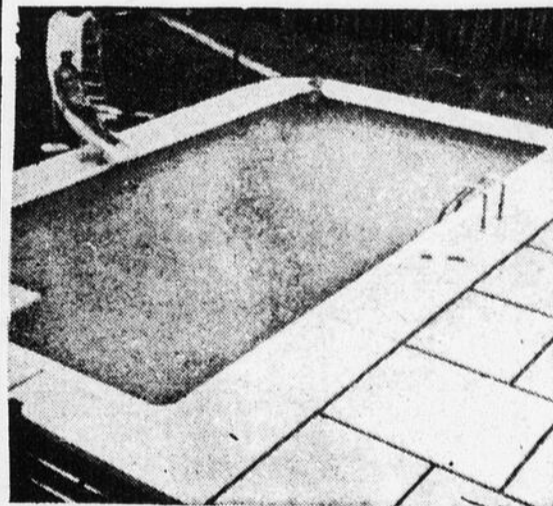
La valeur d'argent-liquide permis est de \$500 pour une famille et \$200 pour une personne seule.

**SOYEZ PRÊTS  
 A PROFITER DES  
 BEAUX JOURS**

**PISCINES  
 DAUPHIN**

TOUT ALUMINIUM

La piscine Dauphin résiste avec ardeur à toute pression dans la proportion de 5 fois plus que le ciment.



**GARANTIE  
 DE 15 ANS**

sur aluminium  
 10 ans de garantie  
 sur le doublure de sûreté de vinyle

**Aussi PISCINES COLECO**



Hors-terre  
 Choix de  
 grandeurs  
 et couleurs

- CONFECTION ET REPARATION
- GARANTIES
- ENTRETIEN
- PRODUITS CHIMIQUES
- ACCESSOIRES
- FILTRE JACUZZI
- CHAUFFE-EAU

Distribuées par

**PISCINE MAURICIENNE LTEE**  
 (418) 328-3267 - ST-NARCISSE, (Champlain) P.Q.

Pour renseignements: M. VIATEUR JACOB  
 CODE (418) 328-3267, ST-NARCISSE

JUSTIN BELAIR - Shawinigan, 536-2298

FABRICATION  
 ENTIEREMENT  
 CANADIENNE

Termes faciles de paiement  
 Jusqu'à 5 ans pour payer.

Cette semaine

## L'Association des Foyers pour adultes tient ses assises à Trois-Rivières

### Venez à la BOUTIQUE MADEMOISELLE

vous informer de notre Club de Robes, Manteaux et autres à

**\$ 2<sup>00</sup>** par semaine

Voici la gagnante du mois  
MME ROLANDE MARCHAND  
363 St-Laurent CAP

Nous avons en magasin une très belle collection de MAILLOTS DE BAIN  
Tropic, Wonder Bra, Rasurel, Valisène.

*Boutique Mademoiselle*  
62, PLAZA FUSEY  
CAP-DE-LA-MADELEINE

Les questions relatives à la garde de personnes du troisième âge feront l'objet de discussions intenses les 30, 31 et 1er juin prochain dans le cadre des assises annuelles de l'Association des Foyers pour Adultes de la province.

Plus de 200 délégués en provenance des diverses régions du Québec se pencheront sur les moyens à prendre afin d'établir les "vieux de chez nous" dans la plus grande sécurité possible en leur offrant, l'attention, la compréhension, l'affection et les soins qu'ils sont en droit de recevoir. Dès 1976 affirment les spécialistes de la question, 496.878 résidents du Québec seront âgés de 65 ans et plus. Ce nombre dépassera le cap du demi-million en 1981. Dans cette perspective, les centres d'accueil pour personnes âgées seront appelés à jouer un rôle plus **c o n s i d é r a b l e**.

Parallèlement, la population du Québec devrait passer de 7.2 millions (1976) à 8 millions (1981).

Les participants à cette rencontre annuelle devront s'appliquer à disséquer, solutionner et planifier leur champ d'action sur les diverses préoccupations et besoins quotidiennement vécus. Treize ateliers de travail ont été mis sur pied, chacun reflétant un sujet

suite p 15

## A TOUS LES ABONNÉS

### NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS

L'Hydro-Québec vous informe que son personnel du secteur Trois-Rivières a emménagé dans de nouveaux bureaux qui sont situés au 3675, rue Nérée-Beauchemin (sous-sol de l'église St-Pie X.)

Depuis le 22 mai 1973, vous pouvez acquitter vos factures à cette nouvelle adresse

Par téléphone: **376-3771**

Hydro-Québec

Région Mauricie  
Secteur Trois-Rivières  
3675, rue Nérée-Beauchemin  
Trois-Rivières



# VIANDES DE QUALITÉ

Livraison Gratuite à Trois-Rivières  
Cap-de-la-Madeleine  
et les environs

Pour une Livraison Plus rapide  
Commandez le  
Mercredi

**378-1732**  
**378-4533**



#### POULE à BOUILLIR

Canada Cat. A 6, 7 lb

lb

**.49**

#### STEAK HACHE

lb

**.95**

#### ROTI LARD

croupe ou Haut patte

lb

**.79**

#### STEAK DE BOEUF

délicatisé extra spécial

lb

**1.19**

#### SAUCISSE HOT-DOG

3 lbs

**1.89**

#### ROSBIF ROULE

lb

**1.29**

#### SAUCISSE

Lard et boeuf lb. 59

3 lbs

**1.69**

#### BOEUF HACHE

Frais

3 lbs

**1.89**

#### PAINS HOT-DOG

paq. 12 3 paq.

**.99**

#### BOEUF EN CUBES

lb

**.99**

#### PAINS 20 onces

**2/.39**

#### BOEUF de PALETTE

lb

**.75**

#### ORANGES

SUNKIST

gr. 180

2 douz.

**.79**

#### BANANES AMIGO

lb

**.12**

#### POMMES McIntosh

3 lbs

**.45**

LIVRAISON GRATUITE A TROIS-RIVIERES CAP-DE-LA-MADELEINE ET LES ENVIRONS



A QUELQUES MINUTES DU CAP ET DE TROIS-RIVIERES

# MARCHE ST-ALEXIS

FERNAND BENOIT, prop. 880, Boul. St-Alexis

St-Louis de France, Que 378-1732 ou 378-4533

# Au rythme de la vie ...

par Pierre LEROUX, prêtre



— **Dimanche prochain**, nous soulignerons la Journée Mondiale des moyens de communication, presse, radio, TV et cinéma. Y-a-t-il eu dans ces moyens progrès sans avancement? Il y a augmentation de la communication, mais y-a-t-il amélioration de la communication entre les hommes? Il y a développement des techniques, mais y a-t-il perfectionnement du message? C'est à faire réfléchir...

— Dans le **Trois-Rivières Métropolitain**, 6 couples-parrains sont disponibles pour aider les fiancés à se préparer au mariage par des rencontres privées. Pour les connaître, on peut communiquer avec Jules Bélanger (379-1432) ou Guy Panneton (374-7022).

— L'équipe pastorale de la paroisse Notre-Dame de la Paix est à faire l'évaluation de son travail dans ce secteur après un an d'activités dans le but de mieux orienter l'action de l'Eglise parmi une population mobile et en plein développement de ce coin de la ville.

— A CKTM-TV 13, l'émission "Phare sur le Monde", magazine régional d'information religieuse présenté le dimanche à 11h, vient de terminer sa 13e saison. La série a vu sa cote d'écoute augmenter cette année grâce au travail de toute l'équipe de réalisation.

— A St-François d'Assises, une journée paroissiale aura lieu samedi le 2 juin de 10h à 4h dans le but de faire le point sur la vie de la paroisse et d'orienter les projets de la communauté pour le futur.

— Plusieurs paroisses ont souligné la fête des Mères par un geste d'appréciation à l'égard des mamans et grand-mamans: accueil, fleurs, etc. Une Eglise plus humaine et attentive aux personnes ...

— A St-Odilon, on fêtera le Curé Antonio Milot qui laissera bientôt la paroisse après plusieurs années de travail ... A Ste-Cécile, le 1er juin, une célébration communautaire du sacrement des malades, à l'église ... A St-Jean-Baptiste de la Salle, projet de fondation d'un Cercle de l'Age d'Or ... A St-Sacrement, messes dans les maisons pour les personnes âgées ou malades organisées par la Légion de Marie ... A Ste-Anne de la Perade, on publie un intéressant journal paroissial "Découvertes" et des livres sur la petite histoire du village.

## Congrès de L'AFA

suite de la p 14

majeur à l'intérieur du thème du Congrès "Les droits des personnes âgées" dont M. Jean-Louis Roy, président de la ligue des Droits de l'Homme, en fera l'élaboration dans une allocution d'ouverture.

Le congrès constituera donc un temps de réflexion et permettra de faire le point sur la situation des Foyers où sont hébergées et soignées plus de 14,000 personnes âgées du Québec.

Des interrogations qui cadrent avec une certaine réalité quotidienne, vécue souvent de l'intérieur. Des animateurs aguerris assureront la coordination des activités.

Le congrès se tient à l'Auberge des Gouverneurs dans la ville de Trois-Rivières. Les délégués choisiront ceux qui formeront le prochain bureau de direction de l'Association.

Les responsables des différents secteurs du Ministère des Affaires Sociales assisteront également à cette rencontre annuelle.

Le Comité d'organisation locale du Congrès ambitionne aussi accueillir les délégués et ceux et celles qui les accompagneront d'une manière et façon à ce qu'ils gardent de leur passage en Mauricie un très bon souvenir en leur témoignant par des activités sociales, amicales et divertissantes, la courtoisie et le savoir-faire dont cette région se flatte d'avoir.

François Carbonneau, publiciste



# ÉDUCAD...

...c'est votre affaire!

### TROIS GENRES DE FORMATION :

Le Service de l'Éducation aux Adultes de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges vous offre 3 genres de formation:

#### LA FORMATION GÉNÉRALE :

Les cours sont offerts aux niveaux suivants: Formation de Base (1re à 4e année) Pré-secondaire, Secondaire I, Secondaire II, Secondaire III, Secondaire IV et Secondaire V.

#### LA FORMATION PROFESSIONNELLE :

Les métiers, l'agriculture, les techniques commerciales.

#### LA FORMATION POPULAIRE :

L'alimentation, la couture, le bricolage, les arts plastiques, la décoration intérieure... (temps partiel).

Les cours de formation générale et professionnelle peuvent être dispensés à "temps plein" ou à "temps partiel". Par cours "temps plein" nous voulons dire un cours de recyclage à but occupationnel, autorisé par le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada. L'inscription à tel programme exige une participation à 30 heures de cours par semaine réparties sur 5 jours. C'est ce qu'on appelle communément "cours payés", les adultes qui y participent sont renumérés.

Les cours à temps partiel, appelés ordinairement "cours du soir" sont offerts dans les 3 genres de formation. Si vous travaillez et disposez de soirées libres; vous pouvez vous perfectionner en mathématiques, en français, en histoire ou compléter une année scolaire. Vous pouvez aussi vous inscrire à des cours en mécanique ou en alimentation toujours selon votre orientation et vos besoins. Le genre de formation choisie, votre disponibilité, vos objectifs déterminent vos choix de cours.

Pour que cette participation ne souffre d'aucun délai... RENSEIGNEZ-VOUS DES MAINTENANT auprès du Service d'Éducation aux Adultes, en écrivant à la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges, Service Educad, Case Postale 100, Trois-Rivières ou en téléphonant à 379-5121, poste 301.

Le Centre d'Éducation des Adultes, au 464, St-François-Xavier, Trois-Rivières, est un service d'information et de renseignement à votre portée... ET TRES PEU DE GENS PEUVENT SE PERMETTRE DE S'EN PASSER! EDUCAD VOUS LE PROUVE CHAQUE SEMAINE!

**Service d'Éducation aux Adultes**  
**Commission Scolaire Régionale**  
**des Vieilles Forges**



Faites installer vos Gouttières  
par des Experts

## GOUTTIÈRES CARON

Longueur 45 pi. Produits Alcan

Estimation Gratuite

appelez:

M. Alain Desrosiers, gérant Tél. 374-1134

## PLANTS

**LEGUMES:**  
Tomates, douz. \$1.00  
Concombres, céleri, choux etc.

**FLEURS:**  
Pensées, St-Joseph, Oeillets,  
Géraniums etc.  
.75 à \$1.00 la boîte

Jean-Paul Ferron

320 Gérin Lajoie

Yamachiche

Tél.: 296-3727

## NOUVEAU CATALOGUE

Magnifique

DE

**WALDEC**  
Enlevable  
Tapisserie PRÉ-ENCOLLÉE



MARTIN BERGERON  
propriétaire

EN VENTE AUX 4 MAGASINS

**MARTIN BERGERON & FILS**  
ENR.

221, DES CHENAUX  
CAP-DE-LA-MADELEINE

**376-6152**

CENTRE D'ACHATS  
NORMANVILLE  
TROIS-RIVIERES

**379-1231**

AUX GALERIES  
DU CAP

**379-1026**

CENTRE D'ACHATS  
TROIS-RIVIERES OUEST

**379-7533**



# CLUB de GOLF

## St-Louis-de-France

### ROUTE 19

## BEAU TEMPS...MAUVAIS TEMPS

Pratiquez vos coups de départ sous le couvert d'une marquise qui vous protège de la pluie et du soleil. Notre "driving range" est muni d'un abri pour votre aisance et satisfaction.

• GOLF MINIATURE • "DRIVING RANGE" • TERRAIN 9 TROUS PAR 3

## SPECIAL du MERCREDI

Les Dames joueront 2 Paniers de Balles  
de 9h a.m. à 5h p.m. et cela

**2 pour le prix de 1**



### Il y a plus !

Désormais vous ne serez plus incommodé des moustiques ... Notre terrain est maintenant muni d'un système fumigène insecticides qui débarrasse le golfeur des moustiques.

### N'OUBLIEZ PAS

Le rendez-vous préféré de tous les sportifs c'est:

## CLUB DE GOLF

St-Louis de France  
Route 19

## OUVERTURE:

de 8h30 a.m. à 10h00 p.m.

**tous les jours**



MICHEL CORMIER



ANDRE AUBRY

# “C'est surtout à cause de mes prix coupés à plein”

## SUPER AUBAINES

**BISCUITS OREO** .49  
DE CHRISTIE SAC 13 on

**SOUPE AUX TOMATES** .11  
HEINZ BOITE 10 ON

**BEURRE D'ARACHIDES** .77  
RICHMELLO POT 2 LB

**COCKTAIL DE FRUITS** .44  
DOMINION BOITE 28 ON

**SUCRE BLANC** 1.39  
GRANULE SAC DE 10 LB

**BEURRE DE FABRIQUE** .73  
CANADA 1ERE CATEGORIE

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR...

*Le Fournil*

**CORNES DANOISES** PQT. DE 6 .49  
AU BEURRE TENDRES FEUILLETEES

**TARTELETTES AU BEURRE** .43  
TRADITIONNELLES PQT DE 6

**CARRES AU CHOCOLAT** .49  
FUDGE COMME CEUX DE MAMAN, FAMILIAL, CH.

**ROULES au CHOCOLAT** .63  
TENDRE, DELICIEUX CH.

**SUPER-AUBAINES**  
**PAIN SANDWICHES** .30  
RICHMELLO PAIN 32 ON

**OEURS BRAESIDE** .67  
CATEGORIE "A" MOYENS DOUZ.

**FRUITS ET LEGUMES FRAIS !**

**CERISES** .59  
Californie Canada no 1 Juteuses, délicieuses lb

**ORANGES SUNKIST** .69  
DE CALIFORNIE, JUTEUSES, GROSSEUR 138 DOUZ.

**BROCOLI FRAIS** .49  
IMPORTE, GROSSEUR 14 GROS PQT.

**MELON D'EAU FRAIS** 1.29  
DE FLORIDE CHAIR ROUGE, ENVIRON 14 LB CHACUN

Une Politique Chez Dominion:

Quel que soit l'article, choisi chez Dominion, qui porte deux prix différents collés ou attachés par erreur, nous garantissons que VOUS PAIEREZ LE PRIX LE PLUS BAS.

LES GALERIES DU CAP  
CAP DE LA MADELEINE

C'EST SURTOUT A CAUSE DE LA VIANDE !

BOEUF BOUVILLON "QUALITE-SELECTIONNEE"  
VIEILLISSEMENT NATUREL  
INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT

**JAMBON FESSE** .79  
MARQUE PETIT GORET  
PRET A MANGER  
ENTIER OU MOITIE  
lb

**POULET A ROTIR** .53  
CONGELES, CATEGORIE "A"  
2-4 LB

**PAIN DE POULET** .39  
HYGRADE  
TRANCHE CONGELE  
PQT. 6 ON  
lb

**HAMBURG** .83  
FRAIS HACHE  
A CHAQUE HEURE  
lb

“Mais c'est aussi à cause de ma formule”



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE MARDI LE 5 JUIN 1973  
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

# Jour d'horizon sportif

Par Claude LORANGER

## Tout un Week-end en perspective

Les amateurs de sport en verront de toutes couleurs lors du prochain week-end alors que les yeux des sportifs et journalistes seront tournés vers la région trifluvienne. En premier lieu, disons que samedi l'Auberge des Gouverneurs sera prise d'assaut par les "pêcheurs" de la ligue Junior Majeure du Québec qui effectueront pour une deuxième année consécutive la pêche annuelle à Trois-Rivières. Il s'en passera "des Québécois" dans les coulisses de l'auberge des Gouverneurs, samedi prochain. Le nouveau groupe local du club de hockey subira son premier test et ils se disent prêts pour cette journée de repêchage. De bonnes nouvelles devraient sortir de ce caucus annuel en ce qui regarde Nos Couleurs locales dans le circuit Majeur...Vendredi (premier juin), ce sera, comme on sait, le "Spring Open" disputé au club KI-8EB. Cette classique marque les débuts de la saison sur le circuit québécois pour nos pros. On sait que Duke Doucet, le petit Lee Trevino de Windsor Mills, sera du départ. On parle, également, du jeune et spectaculaire Daniel Talbot et nombre d'autres grands noms du golf au Québec dont les Jean-Guy Périard, Gilles Bourassa, Jack Bissegger, Paul Labonté et Cie. Bien entendu, George Arnold, le sympa-pro du KI-8EB, sera l'hôte. Mon choix sur le terre de départ: Paul Labonté. Il connaît à fond le parcours trifluvien. Il frappe la balle comme un gorille...et le magnifique KI-8EB est à sa mesure. Faites vos prédictions!!! Demain soir (jeudi) les Aigles Juniors de Gilles Malette débutent leur saison locale dans la puissante ligue de baseball Majeure Junior du Québec. Il y aura bien entendu les Aigles de Jim Snyder en Ville et dont traite mon acolyte Fernand Ferron, ailleurs, dans l'Hebdo, votre Journal favori. Au Cap-de-la-Madeleine, le club de golf Du Moulin sera l'hôte des travailleurs dans le cadre du populaire OMNIUM Woolco-CJTR-O'Keefe d'une durée de deux jours (samedi et dimanche). Cet omni de golf donnera la chance à tous les golfeurs d'arracher des cadeaux. Comme l'a si clairement indiqué le dynamique Jean-Pierre Guérin, de Woolco TRO, cet omni se dispute dans la bonne entente. Ce n'est pas un tournoi de compétition. Mais, tout simplement pour permettre aux amis du sport de se cotoyer sous un même toit. Samedi, il y aura danse...dimanche, remise des trophées. Plus de 250 golfeurs devraient prendre le signal du départ au Cap. Toute une sauterie au Du Moulin. Plusieurs gadgets attendent les piocheurs et travailleurs sur les allées Du Moulin. Chose certaine, ce tournoi prend de l'ampleur cette année...et ça promet deux jours inoubliables au Du Moulin, les 2 et 3 juin. C'est ça le "bouquet" sportif pour le prochain week-end. On en aura pour notre argent...

Jean-Marie Cossette, un petit gars de Ste-Geniève de Batiscan, est un sérieux candidat pour la succession d'Orval Tessier à Québec-Remparts. Le saviez-vous? Jean-Marie, ancien vétéran des Clippers de Baltimore de la ligue de hockey américaine, était un adjoint de Tessier avec les Remparts durant la dernière saison.

J'ai serré la pince à Steve Johnson, l'ancien joueur des Leafs de T.R., la semaine dernière. Steve est en superbe forme. Il m'a confié que ses chances étaient bonnes qu'il se rapporte aux Braves de Boston de la ligue Américaine ou bien aux Sabres de Buffalo de la Nationale. "J'ai connu une bonne saison à Greenboro, malgré le fait que j'ai été mis au rancart durant 40 joutes en raison d'une blessure. J'appartiens aux Sharks de Los Angeles. Mais je crois que je vais tenter ma chance avec Buffalo ou les Braves de Boston."

Bonne nouvelle. Les courses sous-harnais à la piste Laviolette...ça marche tellement en grande vitesse depuis les débuts du présent meeting qu'il a été décidé d'offrir une autre soirée tous les lundis. Donc, à la piste Laviolette, les courses sous-harnais connaissent un début fulgurant...alors que, tout récemment il s'est parié \$125,000 à une réunion. S'il fallait que les horsemont obtiennent leur estrade vitrée...hein Monsieur Beaudoine?

Selon Léon Rochefort des Flames d'Atlante, le Boomer fera des pieds et des mains pour mettre la main au collet d'Yvon Lambert des Voyageurs.

J'ai vu tout un match entre les Aigles et Sherbrooke l'autre soir alors que le pointage a tourné du bord des représentants de la Rive Sud (5-3) en 13 manches. Ce fut du baseball des majeures. Le p'tit No 10, Doug Flynn, a donné toute une exhibition de son savoir-faire à l'inter. Il a été tout simplement merveilleux...et le "17" des Pirates avait une belle variation de lancers.

Lise Cardinal, des Rivières, demeure une fidèle admiratrice des Aigles.

Bernard Neault, des Patriotes, convolera en justes noces, samedi. Il épousera Francine Grenier. La réception aura lieu au Club Laviolette.

Attention les gars. J'ai vu Jacques Black et Jean-Pierre Guérin en train de s'entraîner "en cachette" dans les bois Du Moulin la semaine dernière. Selon Black, l'affaire du "169"; c'était de la bouillie pour les chats. On verra bien en fin de semaine à l'unique Omnium Woolco-CJTR-O'Keefe.

Le créditiste Phil Cossette est considéré un véritable "Père Noël" dans la ligue de balle-lente Châteaudun au Cap. Le bras droit d'Yvon "Boubou" Dupuis est surnommé le Charles O'Finley de cette ligue de bonne entente au Cap. En tapochant la pilule blanche comme des démons, ses joueurs lui rendent la monnaie de sa pièce.

Félicitations Laurier Quessy, le bras droit de Sieur Ferron, pour la belle ouvrage accomplie en habit-bleu aux matches des Aigles. Dans les petits pots les meilleurs onguents...Un vrai "Ti-Bé"!

On dit beaucoup de bien du jeune inter René Martel des Aigles Jrs de Gilles Malette. Il serait un naturel dont on n'a pas fini d'entendre parler. C'est la clé de l'intérieur du club Trifluvien dont l'ouverture se fait demain (jeudi).

Léo Dubé est un autre conducteur de la piste trifluvienne qui se débrouille bien dans le sulky. Son plus grand ami Jean-Jacques Chabot parlant de ce jockey: "Léo est beaucoup plus habile que moi aux guides et je suis fier de la voir guider quelques chevaux de notre écurie".

Jean Lacerte, l'ancien joueur des Barons, est le défonneur de clôture dans la ligue de balle-lente Inter-Cités. Il est le roi des circuits du Parc Rochefort. Je l'ai vu claquer la balle blanche avec beaucoup de puissance, l'autre soir. Gilles Therrien, parlant de balle-lente, joue au deuxième but pour le Bistro-Cap. Gilles lorsqu'on lui parle du dernier repêchage de hockey en a la larme à l'oeil.

Saviez-vous que Camille Lapière, ancien joueur des Canadiens Juniors et actuel membre de la formation des Blazers de Philadelphie de la ligue Mondiale, avait élu résidence au Cap-de-la-Madeleine pour la période estivale? Il est nouveau membre du club Du Moulin. Sa game se situe dans les "90"...

Une journée des célébrités devrait précéder le prestigieux tournoi de golf Champlain Sept-iles Express, en juillet, au KI-8EB. On sait que le commanditaire de cette classique de golf...met le paquet".

"J'ai été surpris d'être repêché par Canadiens. Durant la dernière saison, j'ai eu des contacts avec les Islanders de New-York. Ils m'ont téléphoné, il y a une couple de semaines. Je m'attendais à passer dans cette organisation. Certainement j'irai au camp du Canadien. Je comptes bien faire les Voyageurs", a admis Louis Chiasson, dernièrement.

Yvon Dunn est l'un des plus braves admirateurs du lanceur élastique des Aigles Santo Alcalá: "Santo s'améliore de match en match où il officie. Et, le jour n'est pas loin, on le verra dans les majeures", d'après le soigneur et secrétaire.

Les Expos, à pareille date en comparaison avec l'an dernier, ont attiré environ 45,000 personnes de moins aux guichets. Rien n'empêche que mon favori Ron Fairly constitue une véritable source d'inspiration pour les jeunes et fringants Expos. Il se maintient parmi les meilleurs frappeurs de la ligue Nationale. Et si le Grand Orange revenait à Montréal dans une transaction contre les services de Stoney...qu'en diriez-vous?

John Fréchette, membre du club KI-8EB, a commencé à labourer le parcours trifluvien. Le grand patron de la Maison De Luxe Nettoyeur roule dans les "80". "Je suis satisfait de mes débuts de la saison. Je frappe bien la balle." John est un autre bon gaucher. Ses succès; il les doit à son "pro": George Arnold.

Vous le saviez...Jean-Paul Gauthier, l'ancien joueur de hockey devenu conducteur de chevaux, vient de quitter son travail à la CIP pour se donner "corps et âme" aux courses sous-harnais. Il s'est joint à la firme "Aux Mouettes" qui compte une cinquantaine de chevaux. J.P. agira comme entraîneur-conducteur.

La fameuse équipe de balle-molle féminine les Obélix Cablevision du Cap procédera à son ouverture locale vendredi soir au Parc Rochefort.

Est-ce que Jean Béliveau sera du prochain tournoi des Patriotes au Du Moulin, le 8 juin? Chose certaine, Jean-Guy Talbot, Léon Rochefort et Cie seront sur le terre de départ. On sait que la présidence d'honneur sera occupée par Monsieur Normand Prescott, de la Corp. des Jeux du Québec.

## Les "Pros" envahiront le Ki-8EB, vendredi

**EXCAVATION**  
374-6469  
378-1674



**JEAN-YVES GIRARD**  
Excavation jusqu'à 18 1/2' de profondeur  
1561, Boul. Des Prairies Cap-de-la-Madeleine

**ALIMENTS NATURELS**

Pour mieux vous servir nous sommes maintenant situés au

**69 Fusey Cap-de-la-Madeleine**

**LE NATURON enr.**  
Tél. 375-8840

Dis-moi ce que tu manges, je te dirai qui tu es (état de santé)  
[LIVRAISON GRATUITE]

## Avec les "Nouveaux" Draveurs de T-R. Dolbec et Robert une question de temps



Les commentaires au sujet de la venue de Claude Dolbec et Paul Robert, de Shawinigan, avec le nouveau club de hockey Junior les DRAVEURS de Trois-Rivières, nouvelle étiquette lancée en fin de semaine dernière font leur petit bonhomme de chemin. Ce n'est plus qu'une question de temps, à notre avis. Il y aurait bisbille dans le camp des Bruins de Shawinigan et, d'autre part, Paul Robert est constamment en contact avec les nouveaux magnats du hockey Junior de Trois-Rivières. Ce n'est plus un secret pour personne...et non plus pour ses beaux yeux. Alors...D'une pierre deux coups: Paul Robert déménageant ses pénates dans la cité de Laviolette attirera avec lui son inséparable camarade, avec lequel il est lié depuis huit ans, Claude Dolbec. Récemment les Patriotes ont approché Dolbec. Mais le coeur de Claude pencherait encore vers le Junior. Il est ressorti de bonnes nouvelles, au week-end, alors que la presse sportive a appris que le club T.R. sera connu désormais sous le nom "Les Draveurs" symbolisant l'ardeur au travail. De la façon dont les choses se tassent, ça swing chez le nouveau groupe de proprios. Tel qu'annoncé dans l'hebdo, Yvon Monfette devient président des gouverneurs du club. Actuellement, cinq actionnaires font partie du groupe. Et les couleurs du club, omme on sait aujourd'hui, seront à l'image des Islanders de N.Y. Le club-école des DRAVEURS, les Barons du Cap, fait part du réengagement de Marcel Lebel à la gérance. C'est une bonne nouvelle. Laurent Rocheleau signerait d'ici peu...et Claude Aubry pourrait devenir membre dans le "coaching" des Madelinois du Doc Jean-Luc Bellemare. Tout indique que Paul Robert, dont il est question dans ce billet de dernière heure, sera assis à la table des nouveaux DRAVEURS, samedi au repêchage à l'Auberge des Gouverneurs. Ce serait un bon indice. Il a refusé dernièrement une belle offre d'un club de la région de Montréal. Claude Dolbec, lui, ne serait aucunement intéressé à Québec. L'union Robert-Dolbec pourrait se poursuivre en nos murs. Attendons voir!!! Ah oui, les couleurs du club trifluvien: bleu royal, orange brûlée, blanc.

## Québec et Sherbrooke ici En flânant chez les Aigles (avec Fernand Ferron)

Les Aigles de Trois Rivières qui sont parmi nous, soit dans le Québec, depuis le 15 mai dernier, termineront ce long séjour en recevant la visite demain soir (jeudi) des Carnivals de Québec, et ensuite les Pirates de Sherbrooke seront au stade vendredi et dimanche soir. Au moment d'écrire ces lignes, les troupiers de Jim Snyder détenaient la première place de leur division.

**ENTRE LES MANCHES**

Si vendredi dernier était la soirée du "pony" pour les enfants, on peut dire que jeudi et vendredi, étaient la soirée du "p'tit blanc". Franchement il faut être vraiment amateur pour assister aux rencontres par des froids pareils...Roland "Le pot" Bastien était présent à la joute de vendredi dernier. On sait qu'il fut longtemps un résident de la Manic...Du côté des promotions, hier soir (mardi) les Aigles accueillent les facteurs de T-Rivières et demain soir (jeudi) la compagnie Rothmans sera l'invitée des Aigles...La soirée du pony a remporté un succès fou malgré le froid très vif. Au fait, le gagnant du pony, le jeune Réjean Ricard du 571 Gervais à T-Rivières...Lors de cette même soirée, l'épouse de Tony Franklin s'est mérité un séchoir à cheveux...Lors de la journée du Nouveau Dupuis le 10 juin prochain, un montant de \$50 000 sera distribué en cadeaux, et de plus comme prix de présence un tirage d'une T.V... La direction des Aigles collaborera avec l'Association de baseball amateur de la Mauricie, dans le concours de la course sur les buts". Les finales régionales auront lieu au stade local le 23 juin avant la joute opposant West Haven et les Aigles. Laurier Quessy s'est bien acquitté de sa tâche comme arbitre sur les buts depuis une semaine. Il a donné des décisions serrées mais très juste...Les formidables Diplomates du Cegep de T-Rivières seront au stade local le 9 juin. Ils donneront une démonstration et aussi on en profitera pour faire le tirage d'un des trois mini-trails qui sera distribué cette saison...Big Ben Benoit et Jean-Guy Desrochers du bar l'Aiglon, lancent un appel aux amateurs à venir les visiter plus souvent durant une joute...Dave Revering le joueur du mois d'avril chez les Aigles, a reçu sa plaquette des mains d'André St-Germain du Centre du Trophée dimanche après-midi...Le 2 août prochain lors de la visite des Phillies de Reading, la direction des Aigles, réserve une formidable surprise aux AMATEURS QUI SE RENDRONT A LA JOUTE. Cette journée marquera les débuts de l'exposition régionale...François Moreau qui s'occupe de la maintenance au stade, accomplit un magnifique boulot ainsi que son équipe. Un gars très dévoué et qui est très utile aux Aigles...Merci au président Fernand Bédard ainsi qu'à l'entraîneur Pat Dunn pour leur précieuse aide à mon égard, dans la nuit de vendredi à samedi dernier. Et quant aux autres spectateurs Pleau, Després, Désilets, Dufresne, Monfette, Brassard un gros merci pour votre encouragement dans l'épreuve...C'est un Claude (Tibé) Béchard tout frileux que nous avons rencontré vendredi soir dernier. Claude était arrivé la veille de Floride. Il débutera bientôt son travail à C.J.T.R...Gérard "Buddy" Grenier a fait sa première visite au stade depuis deux ans, vendredi dernier. Tout le personnel des Dominos de Notre-Dame était de la fête...(Fernand Ferron)



MADAME,  
Vous trouverez chez I.G.A.,  
bien entendu, une propreté impeccable,  
et aussi:

<b>PAINS HOT-DOG</b> ou Hamburger, pqt. 12	<b>.33</b>	<b>MARGARINE</b> GOLDEN GIRL 5 lb pour	<b>1.</b>
<b>BISCUITS</b> au chocolat I.G.A. 24 bisc.	<b>.39</b>	<b>TISSUS FACIAUX</b> BONI 200's 4 btes pour	<b>1.</b>

NOUS SOMMES TOUTES D'ACCORD... NOUS MAGASINONS ICI POUR



*nous satisfaisons les appetits et les budgets aussi*

**JAMBON**  
MIDGET Cry-O-Vac

lb **89¢**

**Kik Cola**  
7/1  
30 oz.

**TOMATES**  
de Floride  
CELLO 2 lb

lb **59¢**

<b>PATATES FRITES</b> congelées VALLEY'S FARM 3 ppts. 2 lb	<b>1.</b>	<b>SAUCISSE</b> Hot Dog lb	<b>.69</b>
<b>PATES ALIMENTAIRES</b> 3/ I.G.A. cello 2 lb	<b>1.</b>	<b>PIZZA TONY</b> TONY Grand format	<b>1.19</b>
<b>BEURRE</b> BARIBEAU lb	<b>.72</b>	<b>BACON</b> ST-MAURICE lb	<b>.79</b>
<b>SUCRE 10 lbs</b>	<b>1.39</b>	<b>CHAMPIGNONS</b> Bte ½ lb	<b>.39</b>
<b>MAIS EN GRAINS</b> I.G.A. bte 12 on	<b>5/1.</b>	<b>FRAISES</b> Californie casseau	<b>.39</b>
<b>CREMIER &amp; SUCRIER</b> en crystal chaque	<b>.29</b>	<b>RADIS FRAIS</b> 3 ppts.	<b>.19</b>



## Méli-Mélo Sportif Claude Loranger

**L'abbé JACQUES FILION** et une couple de collaborateurs sont en train de réorganiser les loisirs dans le secteurs Ste-Famille au Cap. Ne lâchez pas!

**PIERRE LAFLEUR** étrenne de nouveaux bâtons de golf. Ce membre Du Moulin ambitionne devenir champion golfeur des arbitres de hockey. **JACQUES CROTEAU** n'a pas lancé la serviette. Lazare itou... Pourquoi pas un match à finir?

Des nouvelles de l'ex-Baron **BOB RIVARD**. Il file le bonheur parfait à Montréal. **BOB** n'a pas manqué une partie de la Coupe Mémorial. Il a renoué connaissance avec son ami (?) **RICHARD NANTAIS**, de Québec... et petite confidence le "gros **BOB** unira sa destinée à une fille de la Beauce, le 8 septembre. N'oublions pas cette date... les amis de l'ancien capitaine des Barons.

**LOUIS GEORGES BEAUMIER**, un quilleur à ses heures, se gonfle l'estomac depuis qu'il a vendu "un coin de terre" à la vedette des Sabres de Buffalo, **RENE ROBERT**. "RENE est un chic type", de dire un **BEAUMIER** en verve.

**LEON ROCHEFORT** participera aux tournois de golf **MARCEL DIONNE** et **JEAN-CLAUDE TREMBLAY**, à Drummondville et Royal-Québec, respectivement, en juin. Paul Larose sera présent à celui de son compagnon de jeu "J.C."

**BERT BERTHELET** est dans une forme merveilleuse au golf. Il m'a grandement impressionné mercredi dernier sur le deuxième neuf Du Moulin. Il y est allé d'un 36 (la normale) notre Mexicain National. Ses roulés étaient superbes. Félicitations. A surveiller à l'Omnium Woolco-CJTR-O'Keefe.

Un autre as des as du club Du Moulin, depuis les débuts de la jeune saison: **ROLAND LEBLANC**, un naturel avec les bâtons de golf. Il joue avec précision. Un vrai joueur de billard sur les allées de golf.

**JEAN-GUY TALBOT** se verra remettre un album-souvenir à son retour au Cap de la mémorable soirée du 23 mars dernier alors que l'aréna a été dédiée à son nom. Talbot doit arriver au Cap en fin de semaine.

Le tournoi de golf **DUPUIS FRERES** n'aura pas lieu au Cap-de-la-Madeleine.

Les Obélix Cablevision sauteront sur le terrain Rochefort vendredi soir contre St-Alexis des Monts. Cette partie de fastball féminine va démarrer pour de bon la saison locale. Tout un cérémonial d'ouverture est prévu. On laisse savoir qu'une parade précédera cette joute de balle. Ca débute à 19 heures trente. **DENISE DARGIS**, l'as lanceuse du Cap, sera au monticule. La batterie sera complétée par **LOUISETTE ST-ARNAULT**. Nos fabuleuses championnes des Jeux du Québec sont dirigées par le tandem **JACQUES MORIN** et **JOCELYN DARGIS**, deux gars optimistes en vue de la saison. Grand'Mère complète ce circuit à trois clubs.

0-0-0-0-0



On vérifie les scores après une ronde golf. Rita Garneau, Lise St-Germain, Monique Grenier, Ghislaine Bellemare composent ce foursome. C'est arrivée au départ des golfeuses au Du Moulin, le mardi. Il y avait 85 participantes (Photo Michel Brière) (C.L.)

Encore nos cyclistes en évidence. Devant une centaine de partants à St-Joseph du Lac, les deux jeunes **RICHARD GAILLARDET** et **ROBERT PELLETIER** ont terminé bon deuxième et troisième dans la classe cadet. Chapeau Bas...

Malgré que certains soirs la ligue de balle lente Inter-Cités doit combattre l'obscurité (rappelez-vous l'ouverture de la saison), la pluie et les temps "frettes", il n'en demeure pas moins que ce circuit permet à plusieurs mordus du sport de s'en donner à cœur joie au Rochefort, les lundis et mardis. Le club Bistro-Cap m'a agréablement impressionné, l'autre soir. Il a décapité l'adversaire avec une attaque du tonnerre. Cette équipe est bien équilibrée, défensivement et offensivement parlant. Fernand Drouin excelle au monticule. On voit des joueurs briller de leur pleins feu. **GILLES THERRIEN** et **YVON BERGERON**, deux hockeyeurs connus, s'alignent avec ce club. Pour sa part, **MICHEL BERGERON** est surnommé le "HENRY BOUCHA" du circuit Cloutier. Il couvre du terrain à l'inter.

## Gilles Therrien bouleversé par les événements

Il a fini 13ème compteur de la ligue Junior Majeure du Québec et il traccassa tous les records d'équipe avec National de Laval... et fut ignoré au repêchage des ligues Nationale et Mondiale. Bien entendu, vous savez de qui je veux vous parler: Gilles Therrien, ce petit gars du Cap. C'est un Gilles Therrien déçu de la tournure des événements que j'ai vu entre deux manches d'une partie de balle lente, il y a une couple de jours. Il vide son sac: "Je suis déprimé. J'ai compté plus de 40 buts et ce fut pour moi une saison significative. Les éclaireurs ont repêché en majeure partie des 6 pieds. La preuve a été faite avec les choix Labrecque et Chiasson, de Trois-Rivières. Il y a un nommé Gill de Sorel un peu beaucoup dans mon cas. Il a été boudé par les éclaireurs de hockey professionnel. Pourtant, il a connu une saison extraordinaire. A Laval, on m'avait laissé sous-entendre que j'irais avec le club Alberta de la ligue Mondiale. D'ailleurs, j'aurais bien aimé être repêché dans la Mondiale beaucoup plus que la ligue Nationale. Aujourd'hui je suis un gars déprimé de la tournure des événements. Je ne pense poursuivre ma carrière de hockeyeur. Pour moi, l'an prochain, c'était les pros." Absolument impensable. Un

gars de la couleur de Gilles Therrien "sur le carreau" des éclaireurs professionnels. C'est vrai. Gilles n'est pas un Goliath. Cependant, le monde du hockey fourmille de joueurs à petite stature qui se débrouillent bien. Gilles, un naturel, autour du filet ennemi est devenu songeur depuis ces séances de repêchage. Qui pourrait l'en blâmer? Il s'est vidé, mais en vain, pour capter l'attention des éclaireurs à sa dernière saison de hockey Junior. La "puce" comme l'appellent ses copains de jeu à la balle lente au Cap aura-t-il Dame Chance sur son bord en cours de route avant l'automne pour un camp professionnel? Question de \$64. Si j'étais dans la peau de Jean-Guy Talbot...



Bonne chance **GEORGES LARIVIERE**, de notre Ville, auteur d'un bouquin sur le hockey. Il déménage ses outils de travail à l'Université Laval. Il va rejoindre un bon camarade Gaston Marcotte.

**MARCEL MARCHAND** et **DENIS BOUDREAU**, deuxième but et voltigeur de droite des Marins de Champlain, ont repris leur tempo au bâton avec les Marins... et le club de Paul Bertrand reprend les commandes.

Après sur les abords du St-Maurice, **LUC ROBILLARD** en train de s'entraîner dans le canot... il n'était pas accompagné de **CLAUDE CORBIN**. Ce dernier notre as des as, serait sur le point d'embarquer dans un canot de 18 pieds et 6 pouces. **SERGE**, son frère cadet, le suit comme son ombre. Selon les nouvelles, **CLAUDE** n'irait pas à Cooperstown.

Mes félicitations à l'épouse du Docteur **ANDRE TRAHAN** (une autre veuve du sport et le reste) qui est montée sur le trône de la Maman de la localité de St-Maurice, dernièrement.

**ROBERT GERVAIS**, lanceur et **MICHEL LAMOTHE**, voltigeur, sont deux petits gars du Cap avec les Aigles Juniors de **GILLES MALETTE**. **GERVAIS** a bien débuté la saison au monticule. Il est heureux avec les Aigles: "A mon premier match contre Drummondville, j'ai pris seulement deux retraits. Mais, c'est rassurant, avec une défensive comme la Nôtre. Je suis bien supporté par notre champ intérieur. Ce **RENE MARTEL**, de Louiseville, notre joueur d'arrêt court ira loin dans le baseball", de souligner le fils de **PAUL GERVAIS** de Ste-Marthe. Selon **BOB GERVAIS**, le jeune **LAMOTHE** va bien avec le club Trifluvien. Deux autres gars de chez nous sous d'autres Cieux au baseball mineur. On sait pourquoi... n'est-ce pas?

Le **DR RICHARD JACOB** et son épouse manquent rarement une joute des Aigles. le Doc raffole du sport des Américains.

Ce qu'une erreur dans un Journal peut en faire jaser du monde. Alberto Biscaro, un de mes compagnons de travail, en sait quelque chose. Et il vient de constater que les pages sportives de l'Hebdo étaient beaucoup lues. Imaginez... j'ai présenté l'ami **BISCARO** comme étant le président de l'ACNA dans la dernière édition. C'était absolument faux. Le nouveau président de l'association canadienne de nage amateur en Mauricie est **ALBERTO TARDIF**, du club de natation du Cap. Une erreur impardonnable. Mes excuses!

Saviez-vous que l'aréna de Shawinigan était ouverte au patinage à roulettes toutes les semaines vendredi et dimanche. On pourrait en faire autant au Cap. Qu'en pensez-vous?

Le Club Radisson lance sa nouvelle saison estivale. Ce rendez-vous des as de la raquette aura beaucoup de vie au prochain meeting. Les membres pourront s'adonner à la pratique du tennis, yatching, la pêche et il y a une magnifique piscine à leur disposition. Tout intéressé à faire partie de ce club de la rue Des Chenaux à Trois-Rivières: **REJEAN DALLAIRE** est chef de file de ce club. Une carte familiale: \$70. Chose certaine, mes bons amis, les **RAVARY** du Cap s'en promettent pour la prochaine saison au Radisson. Ils sont des client assidus.

**COLETTE GERVAIS**, **SIZAN KORCZ** et **MICHEL LAFERRIERE** ont été honoré à juste titre au récent super-gala de natation du CNCM à Cap Rouge. Ici, je me permets de féliciter les amateurs de cette journée (20 mai). Ce fut un succès fou. On en parle (encore) dans les coulisses du sport au Cap. Egalement, l'article de mon collaborateur Daniel Marcotte sur Michel Laferrrière "à la Une" dans le Journal (dernière édition) était vraiment dans l'mille. Il fait le sujet de commentaires. **LAFERRIERE** a enfin eu la chance de vidé son sac...

**MICHEL FONTAINE** est définitivement le coeur des Condors de St-Maurice. **MICHEL** est un intouchable. Plusieurs fendent l'air devant les élans de l'as lanceur des Condors de **GERRY GRONDIN**.

Tout indique que le gant et les souliers d'**ALAIN GUILBERT** sont accrochés à tout jamais à un clou. Alain était un brillant lanceur à la fastball... et il excellait avec les Condors dans la Rurale.

Dimanche dans la Rurale du président **FERNAND FERRON** (section Est), Ste-Anne dispute deux joutes... à domicile. St-Adelpe et St-Thécle sont les visiteurs. A 13 heures trente, les Marins seront les hôtes de St-Thécle... et St-Maurice ira visiter ses voisins de St-Casimir.

C'est jeudi prochain (7 juin) que l'on pourra applaudir les Chevaliers O'Keefe au Parc Rochefort. Un spectacle à ne pas rater avec le spectaculaire **CLAUDE POTVIN** sur le losange. **CLAUDE GERMAIN** ne dirige plus cette équipe.

Demain soir, jeudi la fastball Inter-Cités présentera tout un duel de lanceurs entre **MICHEL COLLINS** et **MICHEL THIBEAULT** au Guillemour. A voir...

## J'ai entendu dire ...

**TED TROY**: "J'adorais jouer au fastball. Mais, devant la perte de vitesse de ce sport au Cap et malgré le fait que notre ville possède le plus beau terrain de balle, je me console en jouant à la balle lente dans la ligue Châteaudun. Nous avons de très bons défonceurs de clôture dans notre ligue".

**JEAN-MARIE TANCREDE**: "Je suis un nouveau mordu du golf. Je joue régulièrement au Du Moulin. Ca va assez bien à l'exception de ces m... PAR 3".

**MICHEL GIROUX**: "Le club de golf Sorel-Tracy ne se compare pas au Du Moulin. Je l'ai dit aux gars là-bas. Au Cap, le terrain est plus beau".

**JEAN-NOEL MORIN**: "Les leçons de golf de Luc Brien à la télévision durant la saison morte me sont très profitables. Je mets en pratique ce qu'il a enseigné et j'améliore mon score".

**ANDRE HEBERT** (notre Bille Flett): "Je descends de Montréal tous les fins de semaine pour jouer au golf. J'aimerais bien jouer au baseball. Un sport que j'adore. Mais..."

**MICHEL PAQUIN à la balle lente**: "Ce Michel Morin est un naturel au bâton".

**GILBERT BIRON**: "Jean Veillet m'avait défié de mettre mon "char" d'huile à l'enjeu avant une récente ronde de golf. Je ne l'ai pas pris au sérieux. Si c'était à recommencer, j'aurais



Michel Giroux



André Dupont

acquiescé à ses revendications. Car, Veillet en a pris pour son rhume. Il a été pris pour vider ses poches après cette ronde de golf dont il n'oubliera pas de sitôt. Veillet apprendra à se la boucler."

**TONY BLAIS**: "Je l'ai dit dans l'temps du baseball Junior et Senior au Cap et je le répète. On aura des lumières et un terrain de baseball à notre image le jour où le baseball sera en souffrance. Je crois que mes dires vont s'avérer juste, d'ici une couple de semaines".

**ROGER FORCIER** (encore lui): "Dans cinq ans, je vais rapporter mon premier trophée au golf. Ce sera au tournoi de l'âge d'Or".

**CAMILLE LAPIERRE**: "Phil Watson à Philadelphie connaît son hockey. Pour l'enseigner, cependant, sans commentaire. C'est McKenzie qui menait la barque".

**JEAN-MARIE THIFFAULT** (Publiciste des Obélix): "On a des garanties et si ça ne tourne pas rondement dans notre ligue à trois clubs on ira vers la ligue de la rive sud".

**UN AMI DE STE-ANNE**: "Ton ami et confrère André Dupont de JCTR, y a goûté à son anniversaire de naissance. Quelque 250 élèves ont couru après dans les corridors de l'Ecole où il enseigne et je gage qu'il en porte encore des bleus. Il a démontré une certaine agilité avec ses coups de pied. Il a été pris en sourcilier".

**JEAN-GUY DUPUIS**: "Si l'on fait exception de mon rendement au golf, j'ai bien apprécié mon voyage à Worcester, récemment. J'ai recommencé à jouer au Du Moulin. Et j'invite tous mes amis à venir me visiter au Dairy Queen Ste-Madeleine".

Sur ce, fini le commérage sportif pour ce mercredi, Claude LORANGER, "Dans le très cela".

### LEARN TO DRIVE TRACTOR TRAILERS

Now you can train right here in Canada. Accommodation and expenses paid while training. Tuition Tax deductible. For application and interview, write:

Safety Department  
Trans Canana Transp. Training  
150 Edward Street  
Cornwall, ont  
613-933-5621  
or call

### Modiste de Chapeaux

### MME J. PAPILLON

de nouveau à votre disposition pour confectionner et réparer vos chapeaux que la mode exige pour votre élégance en 1973.

SPECIALITES Voile ou Chapeau pour la mariée et sa mère

### MME J. PAPILLON

104 Brunelle - Cap  
Tél.: 375-5339

# Omnium "Woolco-CJTR-O'Keefe" au Du Moulin, en fin de semaine

### Voici les gagnants du tirage organisé par l'Association du Hockey Mineur

RE: Projet JACKET DES JOUEURS



De gauche à droite, Clément Baribeault vice-président de l'Association de hockey mineur, M. Roger Gauthier gagnant du téléviseur. Normand Vivier président du Hockey Mineur.

#### 1er Prix TELEVISEUR COULEUR

ROGER GAUTHIER,  
170 Mgr. Comptois - Cap

2e Prix \$250.

PIERRE BISTODEAU  
381 Arcand - Cap  
JACQUES DENAZERA  
1655 rue Grant - Trois-Rivières

3e Prix \$100.

JOHANNE YERGEAU  
Avenue St-Jean-Baptiste Pte du Lac.

4e Prix \$100.

JEAN GUY LAQUERRE  
740 Des Prairies - Cap

5e Prix \$100.

YVONNE BERGERON  
1252 B, 18eme Rue - Québec

6e Prix \$50.

DIANE CHARETTE  
56 Mère Gamelin - Cap

7e Prix \$50.

MME FRANCOIS BERUBE,  
108 Frère Séverin - Cap

8e Prix \$50.

## Le Sport Scolaire était en liesse

C'était Jour de fête vendredi soir au Cap de la Madeleine pour le sport scolaire de la Régionale des Vieilles Forges... et ce fut une très belle réussite alors que plus de mille personnes étaient présentes à cette soirée du mérite sportif scolaire. C'était l'apothéose pour le sport scolaire dans les alentours! Il est entendu que les disciplines...basketball, handball, football, badminton, volley ball, gymnastique, athlétisme ont le plus attiré l'attention à cette "fiesta" de la colonie étudiante. Plus de 20 trophées ont été décernés. Quelques jeunes étoiles du sport scolaire ont été décorés de la médaille d'honneur. Comme le signalait André Gervais, de la régionale, au terme de la fête vendredi: "Ce fut un succès retentissant. Ça bien fonctionné dans tous les départements. Il serait superflu d'ajouter que la belle assistance nous a réjoui, particulièrement. On est bien heureux de la tournure des événements", d'admettre un Gervais "aux oiseaux". Quelques personnalités ont dit "présent" à la soirée. Signalons, MM. Richard Rochefort, Robert Lemieux, Raymond Levert, François Boisvert et nombre d'autres. Parmi les célébrités locales du merveilleux monde du sport on notait la présence du trio René Robert, Buffalo, André (The Train) Dupont, Philadelphie, Michel Cormier, St-Louis. Les petits gars de la poly Cap et St Ursule ont été superbes dans leur exhibition d'expression corporelle. Ont travaillé d'arrache pied en vertu de cette soirée sportive "scolaire": Paul Beaulieu, René Héroux, André Gervais, Gilles Chevalier, Jules Brunelle, Jacques Larivière, Fernand St-Germain. (Claude Loranger)



Claude LORANGER

Le couple Léon Rochefort sillonne le golf Du Moulin du Cap quotidiennement. Madeleine Rochefort ambitionne devenir la Jocelyne Bourassa du Cap de la Madeleine. Quant à Léon, lui, on connaît ses talents golfeurs...c'est notre Champion!

Jean-Guy Gendron ou Claude Provost sont en lice pour devenir adjoint-instructeur des Nordiques de Québec. Selon plusieurs, Gendron serait un bon acolyte de Jacquot Plante. Pour sa part, Provost a failli à la tâche avec les Voyageurs et le club Laval. Alors...

On me rapporte que le "gros" Jean Rock DESMARAIS, de la Poly Cap est devenu le Sam Snead du club de golf Du Moulin. Il est un client assidu. Il adore le golf et il aime claquer la petite balle blanche.

Vendredi le 1 juin 1973 ouverture officielle à Batiscan. L'équipe de Ste-Genieve dans la catégorie mosquito rendra visite à Batiscan. Tout ceci se déroulera à 18h30. Parents venez encourager vos enfants.

L'association régionale de la Crosse ayant comme organisateur M. Yvon Auger, en collaboration avec le club de Crosse du Cap-de-la-Madeleine, invite les jeunes d'âge mosquitos, pee wee et bantam à un stage régional samedi (9h a.m.) à l'Aréna Jean-Guy Talbot. Une partie d'exhibition prendra l'affiche en fin d'après-midi.

Réunion mercredi le 30 mai 1973 8 heures. Pour toutes les équipes rurales qui voudront faire partie du circuit "LABATT". Rendez-vous à: Brasserie LABATT, 2184, St-Philippe, Trois-Rivières.

## CARTES PROFESSIONNELLES

### IMPRIMEURS •

**Imprimerie Art Graphique Inc.**  
80, rue Latreille  
Cap-de-la-Madeleine Tél: 378-6135

### AVOCATS •

**Moreau Leblanc & Roy**  
Avocats  
399 Boul. STE-MADELEINE Tel.: 378-4021  
Edifice Caisse Pop Ste-Madeleine 378-4022

### NOTAIRES •

**FRANÇOIS ST-ARNAUD**  
NOTAIRE  
Bureau: 118 Radisson, Trois-Rivières - 378-4535  
Résidence: 106 Michener, Cap-de-la-Madeleine.  
A Batiscan tous les lundis 379-1812

### OPTOMETRISTES •

**Dr JEAN THIFFAULT, O.D.**  
OPTOMETRISTE  
Examen de la vue - Lentilles cornéennes  
54a Fusey, Cap-de-la-Madeleine  
Tél.: 375-4555

**Dr Gaetan TANGUAY**  
OPTOMETRISTE  
Examen de la vue - Verres de contac.  
395 a Boul. Ste-Madeleine - CAP - 378-8554

### ARPENTEUR-GEOMETRE •

Tél. (819) 379-2577  
**Jean-Marie Chastenay**  
ARPENTEUR-GEOMETRE  
285, Rue des Erables Cap-de-la-Madeleine,

NOS SPECIAUX DE LA SEMAINE

# BAS PRIX

<b>Fruits</b>	
CELERI	.39
ORANGES Sunkist gr. 138 douz.	.59
Livraison gratuite      Biere      Spéciaux congélateur	
<b>Boeuf</b>	
<b>Boeuf haché</b>	<b>3 lbs 1.89</b>
Rôti Palette lb	.85
Rôti côtes croisées lb	1.05
<b>Lard</b>	
CHOPS de LARD lb	1.09
SAUCISSE lard et boeuf 3 lb	1.89
<b>Poulets</b>	
POULET Utilité 5 à 7 lbs lb	.55
<b>Viande fumée</b>	
BOLOGNE lb	.55

## BOUCHERIE CLAUDE

156 Boul. Ste-Madeleine      Cap      375-6194

# Recettes

## La Galette des Rois

Bonjour,

La belle saison étant de retour, je vous reviens pour la saison estivale avec de délicieux petits plats qui, je l'espère, saurons vous plaire.

Suite à la demande d'une lectrice, qui m'a demandé la recette d'une grande galette blanche, je vous présente la GALETTE DES ROIS.

- 3-4 tasse de lait
- 1-4 tasse de sucre
- 2 cuil. à thé de sel
- 1-4 tasse de graisse
- 3-4 tasse d'eau tiède
- 2 c. à thé de sucre
- 2 env. de levure sèche
- 1 oeuf bien battu
- 3 tasse de farine tamisée
- 1-2 tasse de raisins de corinthe

Chauffer jusqu'à ébullition, le lait, le sucre, le sel, la graisse et le raisin. Laisser tiédir. Verser le sucre dans l'eau tiède, brasser pour dissoudre. Soudouler la levure et laisser reposer 10 minutes. Réunir les deux préparations. Ajouter l'oeuf, battre et en dernier lieu la farine. Battre 2 minutes ou jusqu'à consistance lisse. Couvrir d'un linge humide, laisser lever plus qu'au double du volume dans un endroit chaud à l'abri des courants d'air, soit 40 minutes. Abaisser la pâte en la brassant et la verser dans un plat allant au four de 10" de diamètre. Badigeonner du mélange blanc d'oeuf et sucre. Canneler le dessus en losanges. Cuire 30 minutes dans un four de 400 degrés F.

CHEF J Y M

## Age d'OR St-Gabriel Archange

L'exécutif du cercle de l'Age d'Or de St-Gabriel Archange a obtenu pour tous les membres des cercles du Cap et des alentours, un prix de faveur en ce qui regarde

le jeu de Mini-Putt situé à l'arrière du centre culturel. Sur présentation de leur carte de membre, ils peuvent pour .50 jouer 2 parties, ce qui veut dire une réduction très appréciable.

Chère Madame,  
Pour l'entretien de vos  
**TAPIS**

FAITES CONFIANCE A UN EXPERT

**André Brouillette**

SPECIALITE NETTOYAGE A VAPEUR

1390, Notre-Dame, Ste-Marthe, Cap.

379-5102

## Le Grand Jour en PHOTOS

Dès le premier rayon de soleil  
Est à nul autre pareil  
Instants charmants  
Moments émouvants  
Les conserver  
Sera votre souhait  
Grâce à l'expérience et l'habileté du



**STUDIO MARC BARIBEAU**

La Pérade

Réservez dès maintenant

photographe professionnel

## AFEAS St-Prosper

Prière, mot de bienvenue de la présidente, lecture du procès-verbal, Mme Onil Ebacher, secrétaire nous donne en détail les recettes et dépenses occasionnées par le festival.

Plusieurs prix furent distribués ainsi que plusieurs bouteilles de sirop d'étable, aux exposantes de l'exposition.

Je voudrais souligner que parmi les membres de notre cercle deux dames se sont classées première à l'exposition régionale, dont Mme Jean-Paul Beland avec sa jolie robe de chambre minutieusement confectionnée avec l'habileté qu'on lui connaît a rapporté le 1er prix section couture. Catégorie tricot, Mme Benoit L. Gagnon s'est classée 1ère avec son gilet long pour dame réussi à la perfection. A ces deux dames sincères félicitations.

A l'étude sociale Mme Jean Cloutier fit une révision sur tous les sujets étudiés durant l'année, merci à cette dame si dévouée qui nous a éclairés sur tous les rapports.

A l'occasion du mois de mai nous avons parmi nous la présence de la mère de l'année 72, Mme Jean Ls. Massicotte qui fut remplacée par la mère de l'année 73, Mme Honorius Jacob qui fut choisie au sort, on lui a offert un vase de violettes africaines, Mme Jacob était très émue de toutes ses petites attention envers elle félicitation puisqu'elle sera en plus d'être notre présidente la mère de l'année 73.

Encore cette année notre mouvement organise un voyage, moyen de se divertir après une année d'étude et de travail, c'est un rendez-vous pour mardi 12 juin vers Québec pour visiter des endroits très intéressants.

La soirée s'est terminée par un goûte que nous avait préparé Mme André Trudel, responsable comité Art Menager,

En se quittant les dames se disent toutes au revoir, le mois prochain pour les élections.

Rollande Caron,  
publiciste

## Dame Cigogne

Christian Brisson, un garçon de 6 lbs 6 on est né le 20 mai à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Yvan Brisson (Louise Dargis) demeure à 918-117e Avenue Drummondville.

0-0-0-0-0

Luc Blanchette, un garçon de 7 lbs 14 on est né le 21 mai à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Robert Blanchette (Lise Descôteaux) demeure à 47 Cardinal-Villeneuve, Cap-de-la-Madeleine.

0-0-0-0-0

Isabelle Boucher, une fille de 6lbs 5 on est née le 22 mai à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Daniel Boucher (Heather Bonin) demeure à 42 Mercier, Cap-de-la-Madeleine.

Bébé Bédard, une fille de 7 lbs 12 on est née le 23 mai à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Réjean Bédard (Liliane Tremblay) demeure à 44 René-Philippe, Ville Lemoyne, Chambly.

## Les "Maths" à la moderne

Lorsque nous parents, fréquentons l'école, les méthodes d'apprentissage étaient bien différentes de celles que l'on connaît aujourd'hui. Mais, combien d'entre nous sont familiers avec les méthodes modernes d'enseignement? Connaissiez-vous le matériel "cuisenaire" utilisé dans l'enseignement des mathématiques? Il tire son nom de la méthode inventée par Georges Cuisenaire en 1959. De la maternelle jusqu'à la 6ème année, le ministère de l'Éducation autorise l'utilisation de ce matériel comme il le fait d'ailleurs pour d'autres types de matériel didactique. Le matériel cuisenaire est composé de reglettes de bois, aux formes et aux couleurs diverses, et liées entre elles par une relation mesurable: la règle vert pâle vaut la moitié de la vert foncée, la bleu représente le tiers de la vert pâle, il faut deux règles roses pour faire une rouge, etc. ... Grâce à cet ensemble de simples bâtonnets, l'enfant peut visualiser et concrétiser les rapports numériques. Rapidement, il découvrira les principes de la numération, des fractions, des exposants, des

ensembles et de la géométrie. Que ceux qui regrettent les "Bonnes vieilles méthodes d'autrefois" regardent un instant le visage radieux du mathématicien en gerbe ci-dessus: nul doute qu'ils se convertiront eux aussi à la pédagogie du XXème siècle.

- Robes
- Costumes
- Pantalons
- Vêtements de Base
- Bas Culottes maternité
- Bas soutien
- Ensemble maternité



Salon Pré-Natal

PROP. MME Y. TOUPIN

SPECIALITÉ VÊTEMENTS DE MATERNITÉ

565, RUE DES FORGES (PRÈS ST-OLIVIER)

TROIS-RIVIÈRES, QUÉ. TEL. 378-1970

## HANDY ANDY HEBERT ET FILS ENR.

186 St-Laurent, Cap.

374-6261



### JEU DE GOLF

R.A.M. "Medalion" pour hommes et "Betty King" pour dames SPECIAL



### RAQUETTE DE TENNIS

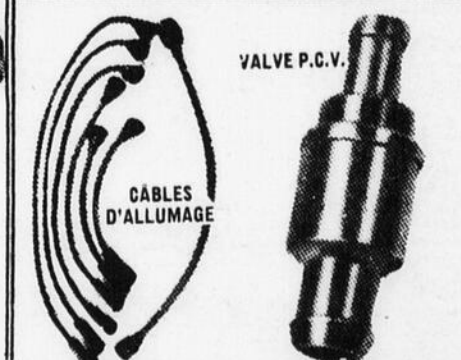
"SLAZENGER"

Cadre 5 plis en frêne blanc, avec fibre incrustée pour l'empêcher de se déformer. Equilibrée avec précision. 61-040-04.

SPECIAL 16<sup>95</sup>

Comprend toutes les caractéristiques de qualité nécessaire pour un jeu de haute performance. Les bois comprennent des têtes "Astrolon" qui ne se déforment pas, ne fendillent pas, ne rétrécissent pas en n'enflent pas avec un fini noir brillant; les fers ont des lames pour un élan plus puissant, et précis avec un fini chrome de haute qualité. Poignée de luxe. M.G. 63-100-15; M.D. 63-100-07; Dames M.D.: 63-100-23.

SPECIAL 59<sup>95</sup>



VALVE P.C.V.

CABLES D'ALLUMAGE

### FRITEUSE AUTOMATIQUE

"DANDY"

Comprend un contrôle de chaleur. Marmite en aluminium extra robuste chrome. Base en plastique noir qui résiste à la chaleur. 32-461-05.



SPECIAL 10<sup>99</sup>

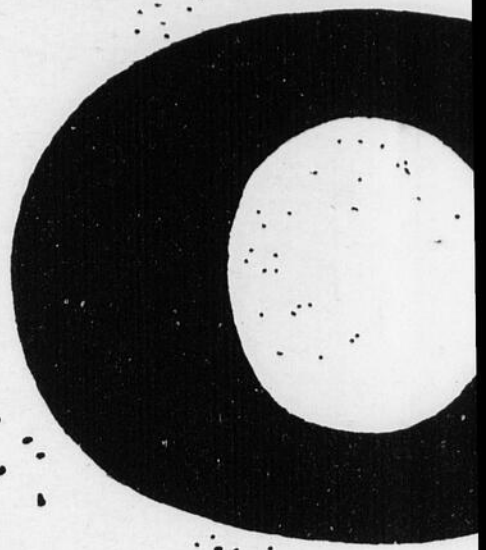


BOBINE D'ALLUMAGE

La compétition  
ça  
nous connaît

**CLAUDE**

205 ROCHEFORT



Pour Hommes

**LOT DE  
PANTALONS**

SANS REPASSAGE

gr. 28 à 34

JAMBES ETROITES

Très belle Qualité

**SPECIAL**

**1.98**

Pour hommes

**JACKET**

**EN NYLON**

CHOIX DE COULEURS

ET GRANDEURS

**SPECIAL**

**2.98**

Pour Dames

GRAND CHOIX

DE NOUVEAUX

**GILETS**

**SPECIAL**

LOT A

**2.98**

LOT A

**3.98**

Pour Dames

**LOT DE JEA**

CHOIX DE GRANDEUR

COULEURS BLANC ET M

**SPECIAL**

**.98**

LOT DE

**LINGES A VAISS**

COULEUR BLANC

**SPECIAL**

**.15**

**LES VRAIES AU**



**CROTEAU INC.**

**CAP-DE-LA-MADELEINE**

*Venez comparer  
nos  
Prix et Epargnez*

Pour Dames  
**DE JEANS**  
DE GRANDEURS  
BLANC ET MARINE  
**SPECIAL**  
**98** la paire  
LOT DE  
**VAISSELLE**  
LEUR BLANC  
**SPECIAL**  
**15**

Pour Garçons  
**SHORTS**  
SOUS-VETEMENTS MESH  
**SPECIAL**  
**.39**

Pour Fillettes  
GRAND CHOIX  
**PANTALONS  
& JEANS**  
**SPECIAL**  
**1.98**

Pour Enfants  
**LOT DE  
GILETS**  
sans manches  
4-6x COTON  
**SPECIAL**  
**.39**

**MAUBAINES SONT AU CAP**

680 Route 19 et St-Louis-de-France



**G. et M. Bordeleau inc.**

Fenêtres \* Portes pré-montées  
Armoires \* Vanités et Moulures

Tél. 375-7701

PRIX SPECIAUX A L'ATELIER

**LOCATION D'AUTOS**



PONTIAC LAURENTIEN  
"Hard Top"

TOUT EQUIPEE \$130 PAR MOIS  
POUR 24 MOIS

AUTRES PLANS ET MODELES  
DISPONIBLES

**SIROIS AUTOMOBILES LTEE**

501, rue St-Maurice, Trois-Rivières Tél.: 374 3568

MAITRE DE LA GOUTTIERE

**L. M. LANDRY ENRG.**

SPECIALITE DEPUIS 1950

ACIER 26 jauges -  
ALUMINIUM dur 20 jauges -  
ACIER EMAIL

longueurs 45' sans joint  
GOUTTIERES exclusives

Un conseil... n'achetez pas  
sans voir les échantillons



CAP et TROIS-RIVIERES

gérante  
Mme Clémence COUTURE  
104 St-Jean Baptiste  
Victoriaville, Qué.  
752-6788

Appelez-nous pour  
comparer la qualité.  
ESTIMATION GRATUITE

M. Rosaire COUTURE  
représentant  
374-7040

**Venez habiter Maintenant**





Une maison pas comme les autres une  
FUTURA ou FUTURA JUMEELE

Visites: 2 à 5h - 7 à 9h  
40 Ouimet, Cap 165 Ouimet - [Proximité du pont]

50 MAISONS FUTURA [VENDUES]  
374-3478 - 379-3037 - 378-6888

**Claude-G. Lajoie Ltée**  
Courtier-Constructeur

**A. GRAND'MAISON**  
Courtier associé

**Rita GRAND'MAISON**  
Courtier associée

**A. Grand'Maison**  
ASSURANCES GENERALES  
AUTO \* FEU \* VOL \* RESPONSABILITE \* VIE  
200, 9e Rue, Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine  
TEL: 379-2465

**Nouvelles POP**  
par Pierre Catellier

**CARREFOUR DES ARTS**

C'est avec joie que nous avons appris la tenue d'un festival artistique qui aura lieu à Shawinigan entre le 28 juillet et le 8 août. De plus, en plus, Shawinigan devient la "Ville des spectacles par excellence". Pour cette première année, "Le Carrefour des Arts" bénéficie d'un budget de \$50,000 et a choisi comme directeur artistique le grand comédien et animateur de télévision Jean Duceppe. M. Duceppe apportera à ce festival un caractère très professionnel et nous pouvons être assurés du succès. Parmi les artistes qui participeront au festival des arts, notons: Félix Leclerc, Andrée Lachapelle, Marc Favreau, Guy Hoffman, Anne Pauzé, Yoland Guérard, Jean Besré, Michel Pagliaro et Daniel Bertolino.

**RADIO**

La station radiophonique CKAC consacra une journée entière de sa programmation, le 4 juillet, à la ville de l'électricité. Lors de cette journée, ce poste de radio de Montréal fera une promotion des diverses activités estivales de Shawinigan. Cette promotion est inscrite dans le cadre de la programmation d'été de cette station qui aura comme slogan "Tout le monde le fête, fête le donc".

**SAVIEZ VOUS QUE** la comédienne CAROLE LAURE est native de Shawinigan?

**FAITES MARCHER VOS YEUX...**

Vous aimez la lecture, alors voici deux suggestions pour votre bon plaisir. MARCEL CAYER, ce jeune agronome de St-Raymond de Portneuf, vient d'écrire un livre sur son emprisonnement au Vietnam, "Prisonnier au Vietnam" aux éditions Perron. Dans ce livre, Marc Cayer raconte sa vie en prison, ses contacts avec les autres prisonniers. La plus grande difficulté qu'il a dû surmonter fut la solitude; comment a-t-il réussi à vaincre cet isolement? Pourquoi s'intéressait-il aux poules? Ce sont des questions auxquelles répond Marc Cayer dans "Prisonnier au Vietnam".

GILLE PROULX est bien connu dans le milieu de la radio et des communications. On se souviendra, qu'en 1972, Gilles Proulx publiait "Pour une radio civilisée" document sévère sur la radio de consommation. Cette année, il nous revient avec "Pour une radio réformée", éditions du Jour. Ce deuxième livre offre des propositions qui sans doute attireront l'attention des responsables de l'industrie des communications. Le peuple doit-il se contenter de l'actuelle médiocrité de la radio privée? Selon lui, les "Hot Lines" représentent actuellement ce qu'il y a de plus malsain pour l'auditeur. La radio doit apprendre à l'homme, elle doit lui permettre de créer à l'intérieur de son environnement. Un autre livre "Choc" des années 70.

MARIO CHANDENET ancien collaborateur au Journal Métropolitain, peintre à ses heures, est maintenant journaliste à l'hebdomadaire artistique Echos-Vedette.

**THEATRE**

C'est le 25 juin que débutera une autre saison d'été au Théâtre des Marguerites à Trois-Rivières Ouest. Cette année, la pièce est une comédie de Sacha Guitri "Quadrille". Les comédiens seront Béatrice Picard, Guy Provost, Hélène Loïsel, Pierre Dufresne, Anne Villeneuve et Georges Carrère. Pour toutes informations concernant le TM, vous pouvez communiquer dès maintenant au Théâtre, boul. Jean XXIII.

**EXPOSITION**

Mme Céline Rousseau, exposera ses plus récentes oeuvres en dessin et peinture au Centre Culturel de Trois-Rivières du 6 au 24 juin..

**AMERICAN MOTORS**

PLAN PROTECTION DE L'ACHETEUR

La fameuse garantie 100%,  
12 mois ou 12.000 milles sur  
toute la voiture, "excepté les  
pneus", option: 24 mois ou  
24.000 milles. Voyez nos  
vendeurs ace sujet.



365 JOURS de PRIX COUPÉS  
QUE PERSONNE N'OSERA  
"IMITER" pour 1973

VENDEUR  
**JAVELIN - HORNET**  
**GREMLIN - MATADOR**  
**AMBASSADOR - JEEP**

**MARINEAU & LONGVAL Inc.**  
2530, Royale Trois-Rivières  
Tél.: 378-4511

**PHARMACIE HOUDE**

Claude Houde  
B.A. B.Sc.B.Ph L.Ph.

**375-9686**

ouvert 365 jours par année

Centre d'achat de TROIS-RIVIERES-OUEST



**ELOI GUILLEMETTE**

TRANSPORT GENERAL

Terre préparée, engraisée pour  
gazon, parterre, haies, arbustes,  
jardin, sable à remplir, tourbe cultivée,  
merions, kentucky.

955 Père Marquette  
Trois-Rivières


Tél: 375-7679



**MALBEUF EQUIPEMENT INC.** 378-2146

VENTE ET SERVICE  
Ludger MALBEUF, prop.  
Tél.: 288-4592

Vendeur autorisé:  
CASE \* INDUSTRIEL \* AGRICOLE  
Tondeuses à gazon et scies à chaîne  
REPRESENTANT au Cap-de-la-Madeleine:  
Claude Rheault  
DAVID BROWN  
296-3366 sans frais d'interurbain



ELECTROLOGISTE DIPLOMEE 377-1459

**STUDIO MIC ELECTROLYSE**

Adieu poils superflus  
"Appareil récent augmentant l'efficacité"

**COPIE SERVICE ENR**

IMPRESSIONS DE TOUTS GENRES  
de tous GENRES

IMPRESSIONS DE PLANS ET DEVIS

833 Cascade Shawinigan  
C.P. 421 Shawinigan

Tél.: SHAWINIGAN - 537-1815  
TROIS-RIVIERES - 378-3522

**Domaine Pro**  
124 Route 2, Champlain

375-3816

à 4 milles du Cap-de-la-Madeleine

**OUVERT**  
Du 1er Juin au 15 sept.

Réservez dès maintenant votre  
terrain de camping au Domaine Pro

**DES FORGES RENOVATIONS**

595 des Forges Trois-Rivières  
Tél. 379-7242

Estimation Gratuite



**Régent Robichaud**  
ass. gérant

Régent Robichaud bien connu dans la région vous invite  
à le contacter pour tous genres de rénovations

**Tél. Rés.: 378-3321**

# Parlements Scolaire et Municipal



par Jacques Dupuis  
**Conseil Municipal**

— Messieurs Ronald Marcoux ingénieur municipal et J.J. Tremblay de la firme des Services techniques en Eaux Souterraines sont autorisés par le conseil à visiter des sites de recharge artificielle de nappes d'eau dans la région de Peoria Illinois.

— La soumission de la Maison Saillant Inc. pour achat de matériel requis pour la plomberie du chalet et de la piscine de Ste-Bernadette est acceptée au montant de \$3,040.83. Les autres soumissionnaires étaient Fred Poliquin Ltée (\$3,441.16; P.A. Gouin Ltée (\$3,342.63); P.H. Poliquin Ltée (\$3,927.72).

Le greffier M. Jean Beaudin et le gérant M. R. Désaulniers sont autorisés à se rendre au congrès 1973 de la Corporation des Officiers municipaux du Québec, lequel sera tenu au début de juin.

Les services du bureau d'avocats Pinsonnault et Associés de Québec sont retenus pour représenter la Cité du Cap dans le litige en cours au service de la Police.

MM. St-Germain et Côté sont autorisés à assister au congrès des directeurs de Loisirs Municipaux tenu à Trois-Rivières.

Deux avis de motion ont été présentés au conseil municipal l'un concernant la préparation d'un règlement pour les nouvelles structures du corps de Police suivant les recommandations de la Commission de Police du Québec; l'autre pour la fermeture de deux rues soit la rue Dumont et celle derrière le centre commercial des Galeries du Cap.

Les travaux d'assainissement au ruisseau Favrell débuteront fin mai sous la direction de l'ingénieur municipal espérant que l'entente entre les propriétaires de l'Edifice Vendôme et la fabrique Ste-Madeleine aura été conclue d'ici là.

Un règlement d'emprunt no 539 au montant de \$86,000 pour travaux de fondations, de mise en forme et de pavage de rues sera soumis en assemblée publique jeudi le 31 mai à la salle de l'Hôtel de Ville de 7h p.m. à 9h p.m.

Ce soir, Au Sapin Bleu

## Lise Payette au Souper de la Chambre de Commerce du Cap

C'est ce soir, à 19 heures qu'a lieu le souper de la Chambre de Commerce du Cap, avec Mme Lise Payette comme invitée. Ce souper est sous la présidence du maire J.-Réal DESROSIERS et le ministre Normand TOUPIN et le député Claude LAJOIE seront des invités spéciaux. Toute la population est invitée à ce souper qui se déroulera au Sapin Bleu.

**GRAND CHOIX  
DE BICYCLES** usagés  
(en bonne ordre)  
OUVERT TOUS LES SOIRS

**MAJOR  
CYCLE**

543 bl. Ste-Madeleine  
CAP 375-2247

## Conseil Scolaire

La Commission Scolaire du Cap en coopération avec l'équipe de policiers du Cap mettra en application un programme d'éducation sur la sécurité du cycliste, la sécurité routière et aquatique.

Le Ministère des Terres et Forêts en collaboration avec le Club 4H met à la disposition de la Commission Scolaire cinq animateurs pour une journée plein air à l'école Notre-Dame des Plaines, site idéal pour cette organisation. Dix tables pique-nique seront achetées afin de faciliter la réalisation de cette activité.

L'École d'Youville est autorisée par la Commission Scolaire à expérimenter le nouveau programme d'éducation personnelle, familiale, civique et économique qui à toute fin pratique est une refonte des programmes de bienséance et de civisme. Il s'agit de faire prendre conscience aux enfants qu'ils sont des citoyens dans une société et les aider à prendre des attitudes positives devant les situations de la vie.

Vu le succès obtenu au cours des dernières années pour les bibliothèques d'été; un tel projet sera de nouveau soumis aux membres du Comité exécutif.

Une trentaine de résidents de Ste-Marthe ont donné leurs points de vue concernant la fermeture de l'École Ste-Marthe spécialement pour la maternelle. Le président M. Rocheleau a convoqué une réunion spéciale des commissaires pour étudier ces cas.

M. Maurice J. Brousseau s'est rendu à Québec pour obtenir les informations nécessaires en vue de l'application de la nouvelle convention collective du personnel de soutien. L'entente provinciale a été ratifiée par le règlement de quelques points qui restaient en suspens.

L'Association Professionnelle des Enseignants des Vieilles Forges a présenté un grief concernant la rétroactivité 1971-72 pour deux enseignants aux études avec bourse interprétant qu'une bourse d'étude est du salaire alors que les Commissions Scolaires prétendent le contraire.

Des remerciements seront adressés au Frère Albert Tournant démissionnaire comme directeur d'école de la Commission Scolaire locale pour le magnifique travail d'éducation accompli auprès de la population scolaire du Cap.

Mme Kathleen Hendricks du Ministère de l'Éducation a informé la Commission Scolaire qu'une subvention spéciale de \$3,000 de base et de \$0.35 par élève sera à nouveau accordée cette année pour aider à faire la promotion de l'éducation physique du sport et du plein air.

Mme Ghislaine Gyenizse a été choisie parmi les professeurs d'éducation physique de la Province comme participante à un stage d'étude en Europe au niveau de l'éducation physique au cours de l'été 1973 dans le cadre des échanges Franco-Québécoise.

En avril, mai et juin la plupart des organismes provinciaux tiennent leurs colloques; Mme Ghislaine Gyenizse est délégué à l'Association de l'Activité Physique du Québec. Mlle Béatrice Guay au Salon du Livre et à l'Association Canadienne des Educateurs de Langue Française; M. Réginald Vézina au colloque Provincial des Directeurs généraux. Mme Thérèse Therrien au Congrès de l'éducation pré-scolaire M. l'abbé Laurier Gélinas au congrès provincial des conseillers en éducation chrétienne.

## Claude Lajoie en direct de la Capitale canadienne ...



### LA RESTAURATION DES VIEILLES FORGES

Enfin c'est officiel! Mon collègue Jean Chrétien, le ministre qui a juridiction sur les sites historiques, a apposé sa signature sur le document qui transporte au gouvernement fédéral la propriété du site des Vieilles Forges. L'affaire était réglée en principe depuis plusieurs mois avec les autorités du gouvernement de la province de Québec mais les travaux ne pouvaient commencer avant la signature des accords.

Les statistiques démontrent qu'il n'y a pas un site historique au Canada qui reçoit moins de 150,000 visiteurs. On peut donc s'attendre à ce que dès l'an prochain nous recevions en grand nombre des touristes qui s'arrêteront à Trois-Rivières. A condition que nous soyons prêts à les accueillir.

### INFORMATION CANADA A TROIS-RIVIERES

Des pourparlers se poursuivent avec une des plus importantes librairies de Trois-Rivières pour y installer un certain nombre de publications du gouvernement canadien qui sont déjà distribuées dans plusieurs villes par Information Canada.

Au cours de l'été l'entente devrait être concrétisée et les citoyens de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine pourront se procurer un grand nombre de livres, de rapports, de documents de toutes sortes qui les intéresseront grandement.

### LA PEINE DE MORT ET L'OPINION DES DEPUTES

Au cours de la semaine dernière nous avons à Ottawa parlé d'un sujet qui passionne tous les Canadiens: doit-on oui ou non garder la peine de mort? Des personnalités éminentes s'affrontent sur cette question et aucun parti ne fait probablement l'unanimité.

### EXPERIENCE DE PATRIOTISME VECU

La semaine dernière une jeune trifluviennne, Claire Ouellette, fille de l'ingénieur Renaud Ouellette, était à Ottawa avec plus de deux cents jeunes garçons et jeunes filles délégués par les clubs ROTARY de tout le pays à une session de PATRIOTISME VECU. Je sais que Claire, qui est étudiante au St-Pat's High School de Trois-Rivières, a beaucoup apprécié sa visite dans la capitale canadienne.

Claude-G. LAJOIE, M.P.

## Ménage neuf 1973

A VENDRE

STYLE ESPAGNOL

Ce ménage comprend: 1 réfrigérateur sans givre 15 pi. cu. (couleur), 1 cuisinière De Luxe automatique McClary, lessiveuse automatique (couleur) McClary, 1 sècheuse (couleur). Mobilier chambre style espagnol; bureau 74 po., commode - garde-robres, lit 4 x 6, 1 sommier caisse, 1 matelas, 2 lampes de bureau, "Terre des Hommes", mobilier cuisine 5 mcx avec bouquet de fleurs. Mobiliersalon 2 mcx style espagnol. Table de centre, table de bout, lampe TRES BELLE VALEUR.

**\$1.795.00**

ENTREPOSAGE GRATUIT

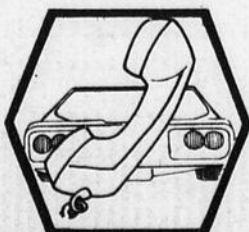
RENSEIGNEMENT: 375-8453 TROIS-RIVIERES  
DE 10 HEURES A.M. A 5 HEURES P.M.

AUCUN COMPTANT

## LA RADIO D'AFFAIRES pour l'industriel, le commerçant, le professionnel.

### RADIO-ROUTIER

Québec-Téléphone vous offre maintenant la possibilité d'avoir votre téléphone à bord de votre automobile. Pour celui qui doit garder un contact constant avec ses clients ou son bureau d'affaires, le radio-routier est un service indispensable. Parlez-en au conseiller en communications de Québec-Téléphone.



### APPEL PAR HAUT-PARLEUR

Un ou plusieurs haut-parleurs branchés sur votre système téléphonique vous permettent d'appeler ou de donner un message à toutes les personnes de votre entreprise; dans l'usine, dans les entrepôts ou dans les bureaux. D'installation rapide, c'est un service peu coûteux et très pratique.



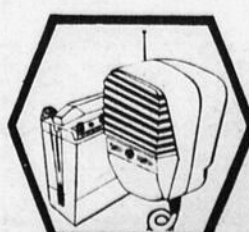
### RADIO-CHASSEUR

Un lien sans fil Le radio-chasseur, c'est un contact entre vous et vos collaborateurs. Il transmet un message parlé ou un simple signal d'avertissement à une ou à plusieurs personnes à la fois. Peu encombrant, le radio-chasseur est un assistant de premier ordre.



### RADIO-MOBILE PRIVÉ

À tout moment vous pouvez rejoindre vos hommes sur la route ou sur le chantier. Discutez librement avec eux de la marche des travaux ou indiquez-leur les changements d'itinéraires qui s'imposent. Le Radio-mobile privé, c'est la communication directe dans les deux sens.



QUÉBEC-TÉLÉPHONE



# en pleine nature

par Gaëtan GAUTHIER

## HOMMAGE AUX LONGVAL-SIROIS

Nous voulons, cette semaine, rendre un hommage tout à fait spécial à deux bénévoles qui oeuvrent depuis plusieurs années à l'Association de Chasse et Pêche de la Mauricie dans le but de populariser l'art de la pêche à la mouche. A chaque année, ces deux gentilshommes livrent leurs connaissances à la population par des cours de lancer à la mouche et d'autres de fabrication de mouches. N'hésitant en aucun moment à sacrifier des heures de loisirs qui seraient profitables à eux et leur famille, ils sont le vivant témoignage d'une race d'hommes qui se fait de plus en plus rare et pourtant la société moderne en a un si grand besoin. C'est grâce à des hommes comme vous René Longval et Georges Sirois que de nombreux pêcheurs dans la Mauricie pourront trouver de nouvelles joies à la pêche et que les connaissances ainsi acquises se transmettront de génération en génération. Acceptez cet humble et sincère témoignage de reconnaissance au nom de



tous les pêcheurs à qui vous rendez de si précieux services.

## UNE IDEE FORT ORIGINALE

Les distilleries Melville Limitée, dont les principaux actionnaires sont des gens de la région, ont eu une idée fort originale dans la présentation de leur Gros Gin Geneva "As de Pique" qui ne manquera certes pas de plaire à bon nombre de pêcheurs. En effet, à l'endos de l'étiquette qui caractérise cet "As de Pique" bien particulier, ils ont imprimé, pour chacun des mois de l'année, les jours de pêche les plus prometteurs en les classant de bon à très bon. Les adeptes des tables solunaires pourront donc faire connaissance avec cette table de présentation unique. Et qui sait, si le hasard fait que la date indiquée sur la table ne donne pas les résultats espérés, ils auront tout de même entre les mains de quoi richement les consoler.

## NOUVEAU SYSTEME DE RESERVATION DANS LES PARCS

Voici comment devront procéder les pêcheurs à la journée i.e., sans séjour. Ils devront, 48 heures à l'avance, composer le numéro 1-800-463-3320 pour tous les parcs provinciaux et ce, sans frais interurbains. Par ailleurs, les parcs concernés ont été divisés en quatre zones où les appels pour réservation seront acceptés aux heures suivantes: - Laurentides entre 8h et 13h. Portneuf entre 8h. et 13h. St-Maurice entre 9h et 14h. Mastigouche entre 9h et 14h. Joliette entre 10h. et 15h. Mont-Tremblant entre 10h. et 15h. Papineau Labelle entre 11h. et 16h.

La veille de la journée de pêche, les embarcations non retenues 48 heures à l'avance pourront être réservées par téléphone entre 9h. et 13h. aux bureaux des parcs concernés aux frais de celui qui appelle.

Laurentides (418) 643-7392  
Portneuf (418) 323-2021

St-Maurice (819) 537-6674  
Mastigouche (819) 265-2075  
Joliette (819) 424-2981  
Mont-Tremblant (819) 424-2981

Papineau Labelle (819) 771-5550

Enfin à 10h., les embarcations qui avaient été réservées et qui n'ont pas été réclamées seront mises à la disposition de ceux qui en font la demande au poste d'accueil.

## LES ZONES DE PECHE REVISEES

Nous avons appris du directeur du Service de la Faune au Québec, le Docteur Gaston Moisan, que les spécialistes du Ministère travaillent présentement à une redivision des zones actuelles de pêche. Cette redivision permettra au Service de la Faune d'offrir des dates plus appropriées d'ouverture et de fermeture pour chacune des espèces de poissons considérés comme sportifs. L'on sait que présentement la zone "E" englobe environ 90 pour cent du territoire du Québec, ce qui s'est avéré désuet pour l'ouverture du doré par exemple. En effet, l'on doit attendre, dans le sud de la zone "E", que le doré ait frayé dans le nord de la zone "E" i.e., vers le 25 mai avant de pouvoir capturer ce poisson. La redivision éliminera les problèmes de ce genre pour le bénéfice de nombreux pêcheurs.

## Solange Lamothe représente la Mauricie à l'Association des Centres de Bénévolat du Québec

Lors de la deuxième assemblée générale de l'A.C.B.Q. (Association des Centres de Bénévolat du Québec) tenue à Longueuil, le samedi 12 mai dernier, le thème de la rencontre était: "Le bénévolat comme élément ultime d'humanisation de la Société". Le conférencier invité Monsieur Léo Cormier, directeur des Services Sociaux de St-Henri (Montréal).

M. Cormier a démontré aux personnes présentes (environ 75) dans le style très concret et coloré, qui lui est familier, la nécessité du bénévolat comme source d'humanisation à tous les paliers de l'organisation sociale: santé, éducation, environnement, etc. Il a insisté sur le fait que les bénévoles ne doivent pas avoir de "complexes" et travailler énergiquement à ce que soit reconnu par tous et en particulier par les autorités en place, leur participation originale, humaine et compétente.

M. Cormier a parlé d'un bénévolat organisé pour une vision plus globale et plus préventive des problèmes humains dans chaque milieu. Il a fourni un lot d'exemples en ce sens en

puissant dans sa vaste expérience d'organisateur communautaire dans les quartiers défavorisés de Montréal. Les participants ont certes apprécié la causerie de M. Cormier au point même de l'écouter presque toute la matinée sans trop lui poser de questions.

L'après-midi se résume dans l'Assemblée générale proprement dite. Quelques corrections ont été apportées à la formulation du texte des règlements mais dans l'ensemble aucun changement important.

Pour permettre la rotation des membres de l'exécutif, deux noms ont été tirés au sort soit ceux de Mlle Christine Dion de Québec et de M. Robert Racette de la Rive-Sud de Montréal. Finalement ces deux personnes ont accepté d'être mises à nouveau en candidature et leur élection s'est faite par acclamation. Le comité exécutif reste donc constitué comme suit: Soeur Rachel Payment, de Granby, présidente; Mme Thelma Comiré de Laval (Montréal) vice-présidente; Mme Solange Lamothe, de Trois-Rivières, secrétaire-trésorière, Mlle Christine Dion, de Québec, directeur; M. Robert Racette, de la

Rive-Sud de Montréal, directeur.

Deux grandes recommandations sont à retenir, suite à cette journée:

1. d'abord un comité sera formé par le comité exécutif pour établir les prévisions budgétaires et trouver les sources de financement nécessaires au bon fonctionnement.

2. Un autre comité de tâche sera aussi créé par le comité exécutif pour établir des liens permanents avec les responsables de l'implantation de la loi 65 dans les différentes régions du Québec. Le bénévolat ne peut rester en dehors de ces efforts de transformation sociale.

La journée s'est terminée dans la joie, M. Jean-Marc Roy, président du Conseil d'administration des Volontaires Sociaux de la Rive-Sud, ayant invité chacun à boire un bon vin avant le départ.

Notons que l'A.C.B.Q. regroupe plus d'une vingtaine de centres de bénévolat à travers la province sans compter les organismes associés tels l'Association des Aveugles, l'Association pour la Santé Mentale, etc.

## MAISONS MOBILES VENTE

Plusieurs modèles en montre

### 1 AN GRATUIT

de loyer du terrain à l'achat d'une maison au parc

### Domaine Dorval

situé près du fleuve à 3 milles de la ville

### Dorval Mobile

4081 Rte No 2 Ste-Marthe, Cap  
Tél. 378-2166

## MANUFACTURE DE BAS DU CAP

Achetez directement Au Magasin de la Manufacture

Bas pour toute la famille

### SPÉCIAL DE LA SEMAINE

DAME ET FILLETTE

BAS aux genoux ORLON et NYLON

2 grandeurs 7 - 9 1/2 et 9 - 11. **.49 - .69**

BAS CULOTTES pour dames et fillettes 3 paires pour \$1.00 et plus

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi inc. de 9h à 4h30 p.m.  
Samedi: 9h à 12 a.m.

## Manufacture de Bas du Cap

175 Dessureault, Cap coin St-Laurent **376-4816**

Encourageons une industrie de notre région

## SPECIAUX POUR LA MENAGERE

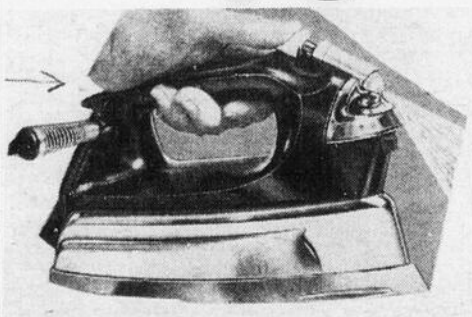


PROCTOR-LEWYT  
DIVISION DE SCM (CANADA) LIMITED

FER à REPASSER avec spray jet

rég. 21.95

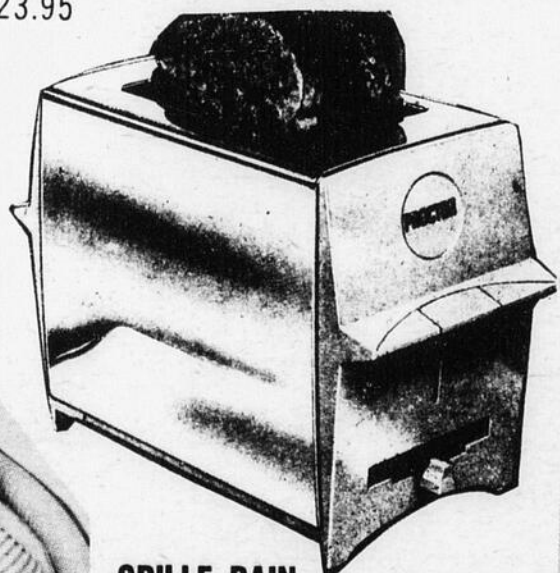
**16<sup>75</sup>**



CAFETIERE

9 tasses Gold et Avocado rég. 23.95

**18<sup>95</sup>**



GRILLE-PAIN

rég. 18.95

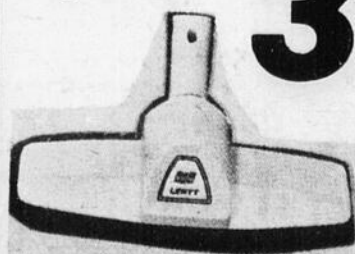
SPECIAL

**14<sup>88</sup>**

BALAYEUSE

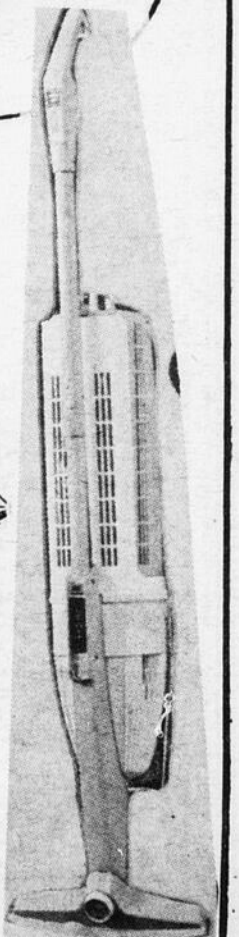
rég. 49.95

**39<sup>95</sup>**



BALAI  
Aspirateur rég. 27.95

**21<sup>95</sup>**



## S.MATTE INC.

Votre amicale Quincaillerie à Rayons

229, Notre-Dame, St-Tite  
1000 St-Maurice, Trois-Rivières,  
353, 6e Ave, Grand'Mère

365-6830  
376-3520  
538-5466



Bière  
et  
Cidre



<b>CAFE</b> CHASE AND SANBORN régulier sac 1 lb	<b>1.08</b>	<b>VINAIGRETTE</b> à l'Italienne de KRAFT 16 on	<b>.61</b>
<b>BRIM</b> BRIM instant décaféiné bocal 8 on	<b>2.09</b>	<b>BLE D'INDE</b> en grains NIBBLETS bte 12 on	<b>.25</b>
<b>PECHES</b> DEL MONTE demies ou tranchées 19 on	<b>.37</b>	<b>TOMATES</b> en conserve AYLMER de choix 19 on	<b>.29</b>
<b>JUS TOMATES</b> LIBBY'S de fantaisie 19 on	<b>.19</b>	<b>RIZ FRIT</b> DAINTY chinois, boeuf, poulet ou Pilaf 12 on	<b>.36</b>
<b>BREUVAGE</b> au raisin ou à l'orange F.B.I. 64 on.	<b>.45</b>	<b>FROMAGE</b> en tranches séparées de KRAFT pqt. 16 on	<b>.89</b>
<b>APPRET A SALADE</b> MIRACLE WHIP 16 on	<b>.44</b>	<b>FREEZE POP</b> pqt 36	<b>.69</b>

**GILLES HEBERT**  
122 Rocheleau Cap  
Tél. 374-6181

**D.MORRISSETTE**  
ENR.  
345 Notre-Dame Cap  
Tél. 375-4824

**Prix Magiques**

<b>SAVON</b> en poudre BREEZE format géant 30 on	<b>1.09</b>
<b>SAVON</b> liquide SWAN pqt. de 2 de 24 on	<b>.89</b>
<b>INSECTICIDE</b> 6-12 Aérosol bte 12 on	<b>1.39</b>
<b>AMPOULES</b> électriques G.E. 40,60,100 2 pour	<b>.89</b>
<b>BRIQUETTES</b> de charbon de bois FLEUR DE LYS sac 10 lb	<b>.84</b>
<b>SERVIETTES</b> Sanitaires MODESS bte de 48	<b>1.69</b>
<b>ESSUIE-TOUT</b> FACELL pqt. 2 rouleaux	<b>.59</b>
<b>SACS A ORDURES</b> extérieur Jumbo pqt. de 30	<b>1.09</b>
<b>BISCUITS</b> aux fraises de DAVID 1 lb	<b>.48</b>
<b>REGLISSE</b> BEST BRAND cables ou lacets rouge ou noir 7 3-4 on	<b>.33</b>
<b>CROUSTILLES</b> DULAC cello 10 on	<b>.69</b>
<b>JUS D'ORANGES</b> pur YORK bte 12 on	<b>.43</b>

**RABAIS ÉCLAIRS**

**Mélanges à Gateaux**  
Pudding ROBIN HOOD, saveurs ass.

**.29**

---

**RABAIS ÉCLAIRS**

**Gelée en poudre**  
METRO framboises, fraises, citrons,  
cerises, oranges 3 on

**.11**

---

**RABAIS ÉCLAIRS**

**Pâtes alimentaires**  
CATELLI spaghetti, spaghettini,  
macaroni coupé 16 on

**.22**

**PATATES FRITES**  
coupe régulière YORK cello 2 lb

**.49**

**Surveillez  
nos Spéciaux de  
chaque  
semaine**

<b>BOEUF MERITE</b> BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE	<b>FRUITS ET LEGUMES</b> FRAIS DU JOUR
<b>FESSE DE JAMBON MERITE</b> désossé prêt à servir un bout ou l'autre lb.	<b>PAMPLEMOUSSES</b> 8/
<b>1.29</b>	<b>.89</b>
<b>MORCEAU JAMBON</b> coupe du centre lb	<b>BANANES</b> qualité supérieure lb
<b>1.39</b>	<b>.14</b>
<b>CROQUETTES DE VEAU</b> congelées MERITE lb	<b>RADIS EN FEUILLE</b> frais, produit du Québec 2 pqt.
<b>.89</b>	<b>.19</b>
<b>FOIE DE BOEUF</b> de choix tranché lb	<b>TOMATES</b> 2 lb fraiches Floride Cat. Canada no 1
<b>.79</b>	<b>.65</b>
<b>POULET FLAMINGO</b> congelé Cat. A Canada 3 à 4 lb	<b>BLE D'INDE</b> 5/ en épis Floride Cat. Canada no 1
<b>.53</b>	<b>.59</b>

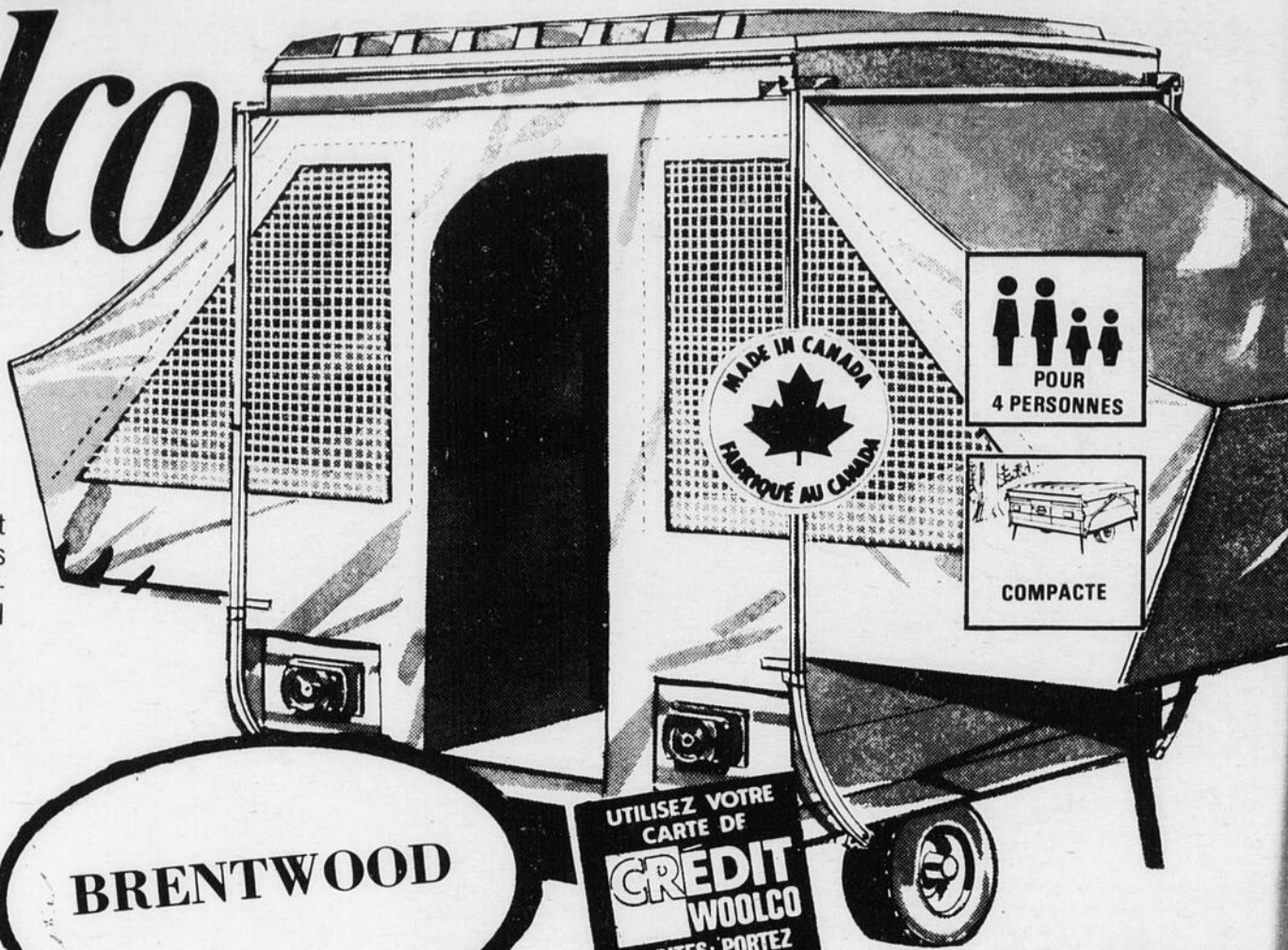
éal,  
ecom-  
enir,  
sera  
omité  
ir les  
es et  
es de  
saires  
ent.  
tâche  
ar le  
pour  
per-  
les  
l'im-  
5 dans  
ns du  
lat ne  
ors de  
tran-  
minée  
-Marc  
onseil  
des  
de la  
invité  
on vin  
B.Q.  
d'une  
es de  
er les  
s tels  
gles,  
Santé  
T  
ED  
JC.  
830  
520  
466

# Woolco

PROFITEZ DE CES SPECIAUX  
POUR CAMPEURS ET GOLFEURS ...

## TENTE REMORQUE MARK 11 PAR "BRENTWOOD"

Assez d'espace pour 4 adultes, son toit rigide est fabriqué en A.B.S., un des matériaux les plus robustes. Parois en canevas perméables, imperméables 10.10 onces cadre en acier soudé émail cuit.



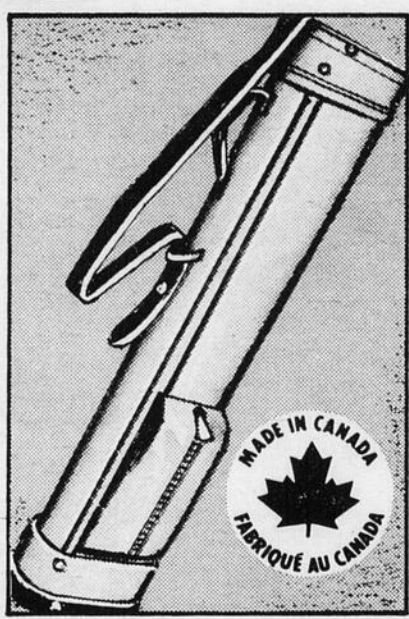
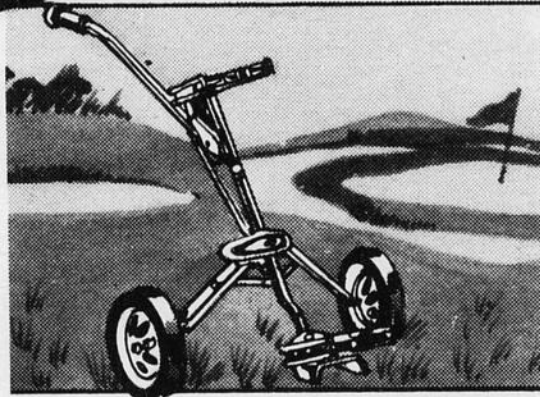
\$ **577.**

**BRENTWOOD**

UTILISEZ VOTRE  
CARTE DE  
**CREDIT  
WOOLCO**  
ET DITES: 'PORTEZ  
A MON COMPTE'



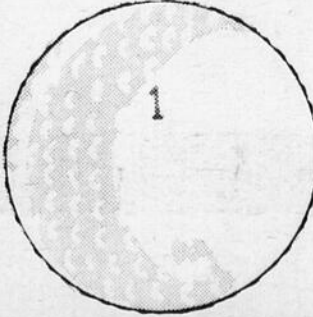
**SPÉCIAL  
VEDETTE  
WOOLCO**



### SUPER AUBAINES POUR LES GOLFEURS

Voici une offre à ne pas manquer. Woolco vous propose, un ENSEMBLE de GOLF "PINE-HI" "CAMPBELL" de 7 pièces, comprenant 2 BOIS, 5 FERS, tige en acier léger, prise en caoutchouc, plus un sac en simili cuir et une voiturette pliable pour seulement.

**49<sup>97</sup>** le tout



### FAITES PROVISIONS DE BONNES BALLES DE GOLF

Balles de qualités par "Campbell" enveloppe résistante, compression normale assurant une plus longue distance.

**3  
POUR 1<sup>49</sup>**

WOOLCO CENTRE D'ACHATS  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
boul. ROYAL  
COMPOSEZ: 379-6520

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi, mardi, mercredi de 9h a.m. à 6h p.m.  
Jeudi et vendredi de 9h a.m. à 9h p.m.  
Samedi de 9h a.m. à 5h p.m.

WOOLCO CENTRE D'ACHATS  
LES GALERIES DU CAP  
rue BARKOFF  
COMPOSEZ: 379-5140

**LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX**